


KÖPRÜLÜ KÜT.
425
M. ASIM BY.









کوپرولو محمد پاشا

مهر ومه كيم عالمى پر نور ايدر هر روز وشب    انجم شبنمله خوش تسبيح ايدرلر روز وشب

كفر وايمان هم جلاليله جمالك بنده سى    مهر ومه منكوش كوشى ايكى چاكر روز وشب

مهر ومهدر شمسهٔ جلدى كتاب حمدينك    قدرتندن مختصر بر خوشجه دفتر روز وشب

ماه سقاى صفادر چشمهٔ مهره واروب    كلشن دهرى ايدر ارواپه كوثر روز وشب

مهر كشتى ماه صندل اسماندر بحر كرم    نقل ايدرلر نعمت يزدانى يكسر روز وشب

مهر ومه كاهى افول وكه غروبيله كچوب    دائما برهان اتى يه ويرر فر روز وشب

ماه سوداى عنبو ديده مهر اتشفشان    نور شوقيله جهانى پر زيب وزيور روز وشب

مهر سكر ريز مدحت ماه شيرين كام شكر    بربريله اولديلر چون شير وسكر روز وشب

مهر ومهدر صنعهٔ بيكانهٔ طور ادب    كنجفه بازى ايدر چرخ ستمكر روز وشب

بلكه مهر وماهى ايتمشدر زبان ايله دهان    پير چرخ ايات لطفن ايلر ازبر روز وشب

مهر ومه صنعه فلكده كوچه كرد پرزه تاز    خدمت اوزره ايكى طفل خانه پرور روز وشب

مهر ومه پروانهٔ شمع تجلئ خدا    انكيچون دور ايدر كشور بكشور روز وشب

ماه ميزاب اولدى دولاب سپهره مهر دلو    نور افاضه ايلر افاقه سراسر روز وشب

مهرومهدن

مهر ومهدن فيض الوب ليس بوكياهيله زمين    بيك زبانيله خدايه حمد ايدرلر روز وشب

مستفيد مهر اولسون ماه بر قول حكيم    مهرى كيم اشراقله قلدى منور روز وشب

مهر وماهى ايلدى امرى چو عرجون قديم    اولديلر فرمان مولايه مسخر روز وشب

چرخ صورت دم مهر ومه نامى ايكى علوى گهر    نقش قدرت شان ايتمش نيله برتر روز وشب

مهر ومه كلميخ شستمدر ديدى معراجنه

اول رسولك كيم جهانه بخش ايدر فر روز وشب

حضرت سلطانه مهر ومه غلام عرش فرش    كيم پر جبريلى ايلر بالش پر روز وشب

نور مهر صبح ماه وحى مه اسراكه اول    اولمه عشقى كف افسوس ايدنلر روز وشب

پهلوان قاب قوسين ماه چوكان مهر كوى    اولكه رخشى سدره ده جولان ايلر روز وشب

مهر ومه نعلين عرش ارامكه وكرسى وقار    بويله وير خدامنه كرد بيانم هر روز وشب

معجزاتى وصفيدر چرخك مدار كردشى    مهر خيبر مه غزاى بدرى سويلر روز وشب

مهر ومه دائم تخالف اوزره ايلر كن كذار    حطهٔ عدلنده سير ايلر برابر روز وشب

پى نه خيرت بخش مهر ومه مبارك عنصرى    قلدى ابر دست قدرت سايه پرور روز وشب

خانهٔ زينده سپهر ومهر ابر دوسر    زين بوش اولمش براقنه سراسر روز وشب

مهر برج والضحى وماه والليل منيف    الصلوة ايلر جنابنه ملكلر روز وشب

مهر ومه اوله صدف درياى نور اولنه جهان    اوله هر دى كوهر عشقنه مصدر روز وشب

ليك محض دادحقدر قلب مهر وچشم ماه    اولديلر انوار حقه مظهر روز وشب

سالكان راهنه مهر ايله ماه برك سفر    پاى رهنه خضر والياس اولدى رهبر روز وشب

ماه مهر بدر كل روى سيد با نيلوفر    خاك پاينه ايدر اهدا فلكلر روز وشب

مهر ومه انجم فلک خورشید چرخ همتی
اولدی اسپید و سیاه نوری یکسر روز شب

پایهٔ صدق صفاده مهر ومه بو بکر عمر
داخی ذو النورین لطفیله مبشر روز شب

پنجهٔ شیر خدادر مهر و مهدر ذو الفقار
چشم جان ده بو معنی کوندن اظهر روز شب

مهر ومه لشکر شهنشاه شفاعت پرورا
ای که ذاتنک معنیٔ لولا که مظهر روز شب

ماه صدر نشرح الم شرح عیان چون مهر عشق
قلب پاکنک لمعهٔ التهلیله خوشتر روز شب

مهر و حسنک ماه ایمان قبولیدر عرض
عالم لاهوتدن بو عرض محضر روز شب

اقتدا به مهر و ماهیله تبر بر دوش اولوب
نه فلک سیاح عشقکدر گزرلر روز شب

صالدی پرتو مهر ذاتنک قرص مهر و ماهه چون
سایه در کیم دوشدی روی خاکه بر بر روز شب

مهر اولوب عشقکله سرگردان مهدر سینه چاک
ادم و عالم طفیلکدر سراسر روز شب

طوب مهر و تیغ مه در دست اشدرسندر
لشکرک اولمزمی اعدایه مظفر روز شب

مهر نانک ماه عقل اوله ویز مزسه فیض
گرد خیرنده قالور بی نور بی فر روز شب

مهر و مهدر بو سپهرک نور عینی بلیم
بیلورم والله اولمز سانکه مفخر روز شب

مهر و مهدر بال و پر عنقای بیت نعتکه
لیک اوج عجزدن پرواز ایدرلر روز شب

مهر معنی و مه مضمون اولمزدی بدید
طبعه وصفکچون طلوع ایلر سراسر روز شب

مهر ومه وش چاکر شهزادگانک عدا اولوب
اسعد اولسون غالب ای شاه پیمبر روز شب

ماه طبعم مظهر اولسون نور مهر مهرکه
تا اولم کونینده مسعود بهتر روز شب

مهر مهدن صاف تر در صدق و اخلاصم ولی
اولدم عصیان پیاپیله مکدر روز شب

مهر ومه وش غرق نور اولسه نوله دست وعام
چون عصاته لطف احسانن مقرر روز شب





عجزک اقرار ایله ای دل مهر و ماه اولدی تمام
داخی اغاز مدیحنده سخنور روز شب

کوس مهر ومه چالندقچه بو نوبتخانه ده
که معاش و گه لباس اولوب مکرر روز شب

شوق وشادیله دائم چرخه مهر و ماهنه
بندکانه بخشش قلسون خلعت افسر روز شب

ماه ساعی سلام و مهر اولوب پیک درود
کامیاب اولسون قبولیله بو کمتر روز شب

## در نعت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه

عالم معرفته صبح صفادر صدیق
سینهٔ صافله صدر الخلفادر صدیق

ثانی اثنین محمد دیدی خلاق عظیم
اذ هما قولنی سیرابت نه هما در صدیق

باقدی تجریدینه سکان سماکیدی حصیر
اولقدر منتسب ال عبادر صدیق

اقرضوا الله ده سرمایه سین ایتدی ایثار
صورت منتخب فقر و فنادر صدیق

ایتمدن معجزه برهانی طلب ایتدی قبول
اویله بر مستعد ترک سوادر صدیق

بر ولیدر که او لا تحزن اکا اولدی خطاب
نص قرانیله مقبول خدادر صدیق

ذوق عرفانی ایله قلدی رسولی تصدیق
شبهه سیز مطلع انوار وفادر صدیق

یوم بدر آلدی عریش اوزره جناب احمد
رشک شمس و قمر و عرش سمادر صدیق

اسم باطندن الوب فیض ظهوری امداد
صمتله مرشد ارباب هدادر صدیق

سوزی هم سنک گهر اولدیغنه شاهددر
صدف لبدک اهسته کشادر صدیق

اهل ردّه یله اولان حربی دلیل واضح
حب حق خلعت خاصنه سزادر صدیق

فتح ابواب کرامتیدر الیوم شد
اشنای حرم خاص ولادر صدیق

ما عرفناکه باق العجز عن الادراک
بر نیام ایچره مکر تیغ دوتادر صدیق

پیشوا بلمین اول ذات مسلمانی اوطرز    لفظ توحیده مکر صورت لادر صدیق

چار یار ایله اولور بیت خدا چار ارکان    عمره در انده عمر علی صفادر صدیق

لفظ مؤمنده او در ما صدق پیش ظهور    شیخ معناسنه انک اقدم ادادر صدیق

جد اعلاسیدر اول حضرت مولانانک    مظهر و مظهر اسرار خدادر صدیق

ایدن ال همت سیر ملکوته غالب

سر معراج رسول دوسزادر صدیق

**در وصف حضرت مولانا قدس سره الاعلی**

کورنه یرنه طرفدن جمال مولانا    کلور زبانده اسم جلال مولانا

جلال دین او در الله حق جل جلال    کورندی قدرت مولا مثال مولانا

مقام فقره شه و تخت سلطنتده فقیر    تمام جمع شو ندر خصال مولانا

هزار هجده عوالم سماعنه حیران    نه دور مظهریدر وجد و حال مولانا

یوزنده ظاهر انک نور پاک شمس العشق    کوزنده حضرت شمسک خیال مولانا

حلول وحدت و محو و فنا بقا صنمه    وصال اوته در اتصال مولانا

هزار بنده سی وار دعوی انا الحقده    سنداننده کی بعض مقال مولانا

سماع ایدوب کیره مز چرخه افتاب دخی    سحر که ایمه رویمال مولانا

بو شهره مژده فتح جدید در غالب

یکی قیوده کورنمک کمال مولانا

**قصیده در وصف سلطان سلیم خان خلد الله ملکه**

او شبکه لشکر ظلمتله جنک ایدر مهتاب    زمین کلشنی نفس پلنک ایدر مهتاب





کلورنه جنبش پرواز بازاشهب وش    صفوف ابری قطار کلنک ایدر مهتاب

شمیم کل کتورر باغه کاربان بهار    صدای رعدی درای پشنک ایدر مهتاب

ایدوب صفایله نشر فیوض کوناکون    هوای کلشنی طاوس رنک ایدر مهتاب

ویروب بیاض عرق وش کل پیاله یه تاب    مثال لاله ابری دورنک ایدر مهتاب

ایدر هزار خیالات بو العجب اظهار    صراحی می قلیون بنک ایدر مهتاب

صونوب صفایله ساقی ایلیوب ابدال    پیاله سیمین نخجی یالهنک ایدر مهتاب

سیاهی انجمی جمع ایلیوب شبخونه    کیجه یله غارت اقلیم زنک ایدر مهتاب

سپهری ظلمت شب ایله غبار آلود    سیلوب او اینه یه دفع ژنک ایدر مهتاب

طورر سرره انجمده قهرمان اسا    نظرکذاری جیش ما شنک ایدر مهتاب

قدوم حضرت سلطان سلیمه دربادە

هزار شوقله سور فشنک ایدر مهتاب

ایدرسه ورزش پرخاش اوش دور انداز    سبوی ماهی نشان تفنک ایدر مهتاب

شکار مرغ صفایه اولورسه خواهشکر    هلال قوس و شهابه خدنک ایدر مهتاب

رواق قصره نه لازم کلورسه حلقاری    الندە قرص مهی دسته سنک ایدر مهتاب

یولیله اتمک ایچون اول خدیوه پای انداز    قماش پرتوینی رنک رنک ایدر مهتاب

ضیاء تیغنه نسبتله محو اولور خورشید    فروغ مشعله یه راحی تنک ایدر مهتاب

کنش دخی کیره مز کاه سایه پرورینه    منقش ابر شفقدن کینک ایدر مهتاب

کهی هلال و کهی بدر اولوب خضورنده    ترانه سنجی قانون و چنک ایدر مهتاب

صفای مشربی بر بحر بی کراندر انک    او بحره انجم شناه نهنک ایدر مهتاب

نگاه خشمله افلاکه اولسه زهرافشان
عیون اختری باغ سترنگ ایدر مهتاب

اگر دوشرسه زمینه نگاه مرحمتی
شرنگی کلهٔ قند فرنگ ایدر مهتاب

کورنجه شعشعهٔ آفتاب اقبالک
صفاده ایندیکی دعوایه ننگ ایدر مهتاب

اوکنده مشعله کشدر اینجه گشت وگذار
درنگ ایدرسه برابر درنگ ایدر مهتاب

اذابهٔ زروسیم ایتمکه مصادر فنه
محیط طرح شب ودرده سنگ ایدر مهتاب

جفر حضورنه دف برکف اول فلکی اهنگ
طلبده زهره یه رقاص شنگ ایدر مهتاب

اوبله خوشهٔ پروینی طارم تاکه
ریاض مکرمنده هونگ ایدر مهتاب

کمیت برق شتابیله اوله مزهمتنک
بهانهٔ کلف غدرلنگ ایدر مهتاب

مظفر عسکر نیک زرکر مقننیدر
دوکوب اشعه سنی زرجلنگ ایدر مهتاب

اولورسه خمپره انداز اوقلزم شعله
خروش موج ترنگا ترنگ ایدر مهتاب

فروغ رأینه حیران اولورسه حیل ملک
عجبمی اهل دلی لال ودنگ ایدر مهتاب

ایا شهنشه خورشید بخش نور نوال
سنکله بو چمنی رنگ رنگ ایدر مهتاب

سن ایتمه سک نظر التفات اهل دله
شعاع نورینی تیر وخدنگ ایدر مهتاب

بیاض چرخه یرایلردی **غالب** اوصافک
نه چاره قافیهٔ نظمی تنگ ایدر مهتاب

اوبشقه شاعر وشندر ایلیوب تخمین
هلاله طرف کلاهه جلنگ ایدر مهتاب

اوداورک فلجن کسکین ایده حق هر دم
که تیغ تیزینی بی کرد وزنگ ایدر مهتاب

مظفر اوله عدوسنه شوق ونصرتله
همیشه تاکه سپاهیله جنگ ایدر مهتاب

**قصیدهٔ دیگر**

برفروزه سمورکیوب دوشه ماهتاب
خدمتنده در اوزلف وبناگوشه ماهتاب

دریای فیض عالم انوار اولورعیان
صحن چمنده بشلیجق جوشه ماهتاب

برنجر شعله زاره دوشوب شوق حسنله
کیرمش تمام طور سیاوشه ماهتاب

یکرنگ عیش ایدوب شب وروزین بولور صفا
امداد ایدرسه رند قدح نوشه ماهتاب

درویش مولوی کبی چرخی تهیمیدر
دورانه فیض شمسله بی نوشه ماهتاب

دعوای عشق یارده نقصانی بیلوب
طورمش بوخانقاهده دیجوشه ماهتاب

کوردم بوتاب ورونقی بلدمکه بنده در
عالمده برخدیوکهر پوشه ماهتاب

دارای مهر کوکبه سلطان سلیم کیم
خرمنکه نوالنه برخوشه ماهتاب

ایتدکجه نشر نور اوشه خاور کرم
چوکان اولوراوکنده که چاوشه ماهتاب

اتلاف نقد انجم ایدرسه بنده کاننه
یوزلر سورنجه کیدیکی پاپوشه ماهتاب

ابینهٔ ضمیر تجلی فروزینک
بکزریانده خواب فراموشه ماهتاب

عدلیله ظلم سابقی محو ایتمه جو فمیدر
راضی اولورمی حکم فراقوشه ماهتاب

شبنم کدای کلشنیدر اول کرم ورک
المش هوسله داملی اغوشه ماهتاب

شمشیرینک ضیاسنی ویرمک محالدر
ساغرکش اولسه بزم خلالوشه ماهتاب

تدبیر صافی وش ویره مز حشره انتظام
عرف انسه دهری پنبهٔ منقوشه ماهتاب

لطفی سپاره اولدیغی دم زرفشان جود
قالمش براز قراضهٔ مغشوشه ماهتاب

اندیشه ناک اولوب درجات عطاسنه
بشلر خفی شتابله سرکوشه ماهتاب

اهل هنر مصادف رأی منیر بدر
کوستردی شمعی بلبل خاموشه ماهتاب

غالب دعای دولتن ایلر او داورک    ویر دکجه نشئه عاشق بیهوشه ماهتاب

توفیقه رای راست کله کلدیکی کبی
دائم شب برات یر ندوشه ماهتاب

## قصیدهٔ دیکر درستایش ان خدیو کرمیدر

عشقیله ایلدی خورشید درخشانه چراغ    نظر فیضی ایدر سنک بدخشانه چراغ
پرتو سوزشی کور شعلهٔ آه بلبل    برشراره یله ایدر غنچهٔ خندانه چراغ
لطف تأثیر محبتله دل سنکینک    بزم تحقیقه اولور کوهر ایمانه چراغ
مشرب جودنه ساقیٔ اتشدستنک    ایتدی بر شعله ایله ساغر کردانه چراغ
بزمه خماره کلوب باده قدحلر کسون    کرم شباب ایده مرحلهٔ رندانه چراغ
ال فانوسله زر دخترین ایتسون تشریف    ایلسون پیر مغان ساقیٔ مستانه فراغ
بنده پرورلکی یوقدر دیه مم خنجر ینک    ایتدی هر سینه ده بیک زخم نمایانه چراغ
بر تجلیٔ ایدر حسنی جهانه ممنون    غرق نور ایتمده در جملهٔ مهمانه چراغ
زیر حقلکده که خال ایتدی رخ تابدار    بونده پروانه ایدر شمع شبستانه چراغ
پاک دل اوله ده لغزیده صوییدن دوشمز    طینت پاکی ایدر کوهر غلطانه چراغ
نقص قابل ایده مز نقص کمال احسان    ماهتاب ایلمه عیبی کتانه چراغ
امتیاز هنر انجق کرم بار بیدر    کاهی بر لاله ایدر بزم چراغنی چراغ
حالا معتبر ایتمزدی دخول مجلس    تا بدار ایتمه زرین شمعدانه چراغ
فکر روشنله دکل فتح طلسم معنی    ظاهر ایدرمی بو کنجینهٔ پنهانه چراغ
کرمیٔ غیرتی کور الده فتیل خامه‌م    ایتدی بر بیتله بیک دفتر دیوانه چراغ



اوله بر بیت که یادیله شه دورانک    قلدی اندیشهٔ یاران سخندانه چراغ

خان سلیم اول شه تابنده که هر کیم قلدی
خاطر انوری اینهٔ دورانه چراغ

خاندان کرمی طبعی ایدوب نواحیا    همتی قلدی نیجه بی سر و سامانه چراغ
او شهنشه که شرف ویردی وجودی ملکه    بدر ایدوب ایلدی کویا مه تابانه چراغ
رأی دراکنه خورشید دیسم اولمزمی    ایندی یر دان کوکه دک عالم امکانه چراغ
کشور جودنه کردون دیسم دکمزمی    ایلدی مشتری و زهره و کیوانه چراغ
کلخن مردیه دونمشدی اوجاغ ایام    ایتمسیدی اکر اول جمع پریشانه چراغ
تنک قالمشدی بو میدان محبت تاریک    قلمسیدی او شهک لمعهٔ عرفانه چراغ
مشعل ماهله بو طرزی صباحی کیجه‌لر    ایتمه بارقهٔ جودی بو ایوان چراغ
زیور دائرهٔ چرخ وجود دیدر انک    که ایدر دانهٔ الماس نکینداننه چراغ
دوشور دوب وقت عطا سنده نثار دستنک    ایندی کردون بو قدر اختر تابانه چراغ
اکر ایدرسه جهاندارلغی عرض جمال    ایدر ادنی قولی صد راجه و خاقانه چراغ
رخش اقلیم نوردین کر ایدرسه پویان    سم نعلی ایدر افسر شاهانه چراغ
قشلهٔ قلعه‌لر اجناد و سلاح و ادوات    حاصلی ایتمه ده در همت مردانه چراغ
قلهٔ چرخی یقر ولولهٔ طوب و تفنک    کلدی نوبت که ایده تیغ درخشانه چراغ
کوسترر دیدهٔ اعدایه شعاع زاینک    ایدجک نائرهٔ حربله میدانه چراغ
داور راد دکر اختر و انجم سپها    نفسک ایتمده عیسی کبی صد جانه چراغ
صبح اقباله سؤال ایلام ایتدی تصدیق    سندن اوکرنمش ایدر مهر و فروزانه چراغ

سرتسر نور دعا ستر خدا سنك حقا　　ایلدك تخت فلكده مسند عثمانی چراغ
اولدی رشك اور قندیل فروزندهٔ عرش　　سن ایدوب خاتم انكشت سلیمانی چراغ
مقدمك ویردی بو كلزاره اوربه رونق　　نوبهارا یندی صان اشكوفهٔ رمانی چراغ
كوز قیوب انجم ظفر اتمكه بشلردی حباب　　شب چراغ كرمك ایله عمانی چراغ
وصف اخلاقنی اندیشه ایدردی محصور　　زیر دامانده آلسیدی كلستانی چراغ
قاصرم شكرینی ایفاده افندم قت قت　　ایلدك غالب سركشته وحیرانی چراغ

قول ایده قاپوكده چاسارلری حضرت حق
ایده سن ملكلر ایله نیجه غلمانی چراغ

## قصریه

زهی قصر والای كردون اساس　　كه حیران نقوشنده وهم وحواس
مكر نور انظار مردان پاك　　تجسم قیلوب اولمش اول قصره خاك
یوپوب كوزه اول ایاغن نكاه　　اولور صكره سیرانه دستور خواه
عجب سقفنی بال عنقا میدر　　انك نقشی ارژنك مفامیدر
كچ اندازی چواری مهتاب ناز　　پر بالش كاكل خواب ناز
رخامانی مرآت روحی سرشت　　در وبامی كوشه بكوشه بهشت
سزا بال طاوس اولوب خاكروب　　زمینی بهزاد ایده رفت وروب
تصاویری جانپرور وجانفزا　　سرای مجسم مجسم سرا
بو ماهمطرح بیت زلیخا دكل　　رنك كوردیكی خواب وخولیا دكل
مجسملیدر بهار خیال　　بتون یادكار دیار خیال





یل موج دریاده چون عكس ماه　　نقوشنده معنالر ایلر شناه
اولوب تصفیه لاجورد سپهر　　طلاسنه صرف اولدی زر حل مهر
انكا اولدی مأمور نقش ونكار　　بو بیل كوردك اشته بر نوبهار
اولوب خرج رنكی طبق بر طبق　　سوكولدی بنای فلكدن شفق
هما وكنش زیر طاقنده در　　ولی سایه سی ناروا قنده در
نهالان تصویری حالت ویرر　　ثمر بر ینه تاب طراوت ویرر
سلیمان دخی كورمامش جم دكل　　بو بر لشقه عالم او عالم دكل
تجلی سرادر دیسم ناصواب　　كه پرنور وپرشوق وهم ناخراب
اویارمی بوكا چار باغ عجم　　قیاس اتیكه جام اولدی ملك جم
شعاعی دكلدر ایدن پیچ وتاب　　تماشمقده نظاره افتاب
اكر الماسه حیرت انوارینه　　دیانمزدی خورشید دیوارینه
فروزنده بر ایكی مرآتی وار　　كه خورشید وش نیجه ذراتی وار
بیقان عرض كسرای ایوانیدر　　انوشروان تختی شیروانیدر
نظامن كورنلر ایدردی شعور　　سرای همایون ایمش بیقصور

بو قصر مجدد بعرش مجید
اوله خان سلیمه مبارك سعید

او سلطانك جسم جهان جانیدر　　زمانك زمان بهارانیدر
علو نسبله سپهر انتساب　　فلك بر فلك نور ماه افتاب
بزمده كل سرخ رزم ایچره برق　　كمربسته فرمانته غرب وشرق

بو دورانده سوز بر در الله عليم　　زمين و زمان آسمان حان سليم

خدا عمرينى برقرار ايلسون

ويروب مقصدك كامكار ايلسون

**سلسبيلهٔ بيجان سلطانه**

ممزوج ايدوب زلالنه مهتاب سلسبيل　　كوستردى موج قاقم وسنجاب سلسبيل

بو حوض پرصفايه اولوب كريه خيز رشك　　فواره ايلدى ديدهٔ پرآب سلسبيل

اول سروقدى قوللغنه روبراه اولوب　　دوكدى اياغنه درشاداب سلسبيل

كلشندن عكس شبنم لعلينى اخذ ايدوب　　لب تشنه قلدى غنچهٔ سيراب سلسبيل

هر لولوسى زبان خوش آمد نثار اولوب　　اكلردى رشك شادئ احباب سلسبيل

حيران اولوب بو قصره بو حوض مرصعه　　آيينه قلدى قطرهٔ سيماب سلسبيل

ويرمز نشاط ونشوهٔ زنكار نقشنى　　كشميرك اولسه سبزه وسيراب سلسبيل

ذوق باده كورمز ايدى بو فيض كشيشى　　ابر بهارك اولسه شكر خواب سلسبيل

اولمزدى ابشارى دمادم غذاى روح　　آب حياتك اولمسه غرقاب سلسبيل

چون كورمش بو جاى سرورى يولنده در　　اطفال اشك ايدرسه سيلاب سلسبيل

آيينهٔ رخامده كورسون بو كلشنى　　ويرمزدن صفاى مى ناب سلسبيل

اطراف باغه نشر ايدوب انواع فيضنى　　ويردى فروغ مهر جهانتاب سلسبيل

لسملكه عرق غصه ايلدى عرق نثار　　ابروى نازتيغ سيه تاب سلسبيل

بو كلبن لطافته بقدقجه چو قمبيدر　　ياقوت ايدرسه رشكله خوناب سلسبيل

مبهوت ايلردى كورسه اكر حسن صوتله　　استاد نغمه پرور فاراب سلسبيل



بر منبع مكارمى توصيفدر غرض　　ايتمكله بويله موجهٔ اطناب سلسبيل

همواره موج ونغمهسى مدح وثناسيدر　　طنبور ايدنجه لولوٴ مضراب سلسبيل

سلطان لفظى حضرت بيجانه پراشور

كيم حبيب لطفى قلدى زرباب سلسبيل

اول بحر جودهٔ جاريه اولمق مراد ايدوب　　منكوش ايدندى خلقهٔ كرداب سلسبيل

حكمز جويمى منت مهتابه كيم اكا　　ايتمز شراب كوهر شتاب سلسبيل

صد بار التفاتله اشك سروردن　　ايلدى دو چشم **غالب** بنيان سلسبيل

كلبانك كريه خيردعا مز عجب ميدر　　ايدرسه نقش كوزهٔ محراب سلسبيل

باغ سخنده كاريمى هر باك مشربك

ايتمك بو كونه كوهر ناياب سلسبيل

**وصفيه كاخ شهنشاهى در ساحلسراى چراغان**

بارك الله برج خورشيد منوردر بو كاخ　　حالت اورعالم روح مصوردر بو كاخ

صرف اولنمش نقشنه شمس وقمر حلكردهسى　　آفتاب صنعت اكسيره خاوردر بو كاخ

بر چراغان كهر فرض ايت بو ساحلخانه　　اول چراغان ايچره بر دريا اختردر بو كاخ

بر دو نماى سرتدريه خود بو نوسراى　　اول دو نما ايچره فانوس مجوهردر بو كاخ

نوبهار عيشدن هر كنجى بر كوندر ولى　　باشنه سلطان نور ورنك زرافردر بو كاخ

بويله لازمدر طلوع صبح اقبال جديد　　كهنه تقويم بهاره خندهآوردر بو كاخ

سير ايدوب هر قصرينه صوردم بو دولتخانهنك　　جمله كزدن يا نيچون صد كونه برتردر بو كاخ

ديديلر كيم آسمانه نازايدرسه ايلسون　　كيم مقام پادشاه هفت كشوردر بو كاخ

جنت رخ جانان کبی اولسون خنده ناک
مقدم سلطان سلیم ایله مبشردر بو کاخ

سایه سنده اولسه گردون وقارک جو خمیدر — بن دیسمکه عرش اعلایه برابردر بو کاخ
اول شهنشه کیم نگاه لطفی شوقیله انوک — فیض بی پایانی الوب پرزیب و زیوردر بو کاخ
اول شهنشه کیم کمال بخششندن حالیا — جوهری بیجان سلطانه میسردر بو کاخ
اویله سلطان کیم بیلوب قدر عطاسن اولشهنک — ایندیکی ایثار اموال ثناوردر بو کاخ
اویله سلطانکیم صفای طبع پر ادراکنه — نور صبح آسا گواه صدق پروردر بو کاخ
اویله سلطانکیم کنارنده بحار لطفنک — غنچهٔ نو رستهٔ دریای اخضردر بو کاخ
سلک معنایه دعای دولتک نظم اتمکه — طبع غالب وش مکرر عمان گوهردر بو کاخ

شوکت و اقبال اولسون عزله ارامکاه
مقدم شاهی یه مادام هوسکردر بو کاخ

## ساقی نامه

ساقی ویر اول پیالهٔ الماسه فروتاب — الماس ایچنده موج اوره اما که لعل ناب
ویرسون فروغ بزمه او حلکرده آفتاب — اولسون حریم میکده صبح شفق شراب
شیر عرق نبات ملی ایده فیضیاب — بر بحر ایچنده برق اوره خورشید و ماهتاب

دریادلان عشقکه ایثار گوهر ایت
صهبای سرخی چشمهٔ یاقوت احمر ایت

ساقی کتور او آبی که آتش خروش اوله — هر بر حبابی قلزم دوزخ بدوش اوله
موج صفاسی شعلهٔ کوثر فروش اوله — نقش گل پیالهسی محو نقوش اوله

سرمست عندلیبی

سرمست عندلیبی گرده سروش اوله — بو بحر خونکه دلدر اکا جرعه نوش اوله

کشف ایدم اول فرحله غم دلستانمی
دستور اولورسه سویلیهیم داستانمی

ساقی کتور او جامی که مخمور مست اولور — خورشید بهشتک ایسه گوزی می پرست اولور
ساغر کشی بختی خواب الست اولور — یاننده قدر زهد کرامات پست اولور
پیمانهٔ حیات ایسه توبه شکست اولور — مستانه رنگ ردی حیا زیب دست اولور

اما خرد تادیب ایدوب اختصاصنه
ناز و نیاز خدمت ایدر بزم خاصنه

ساقی کتور شرابکه مخمور بیدلم — عقل ایله آشنا دکلم گرچه عاقلم
مانند موج جوش ایله دلگیر ساحلم — دنیزده کاسهٔ گرداب قانعلم
عمان ایچنده پنجهٔ مهره نماشلم — اولدم غریق بحر فنا مرد کاملم

وارسن ای کوکلم یم اشکن وراسنه
بندن سلام ایت اولطرفن آشناسنه

ساقی کتور می که شکار خطاب عشق — هر بوزدن اولدی گرچه سؤال و جواب عشق
اجلای آفتاب ظهور ایندی خواب عشق — زلفک ویررمش عارفکه پیچ و تاب عشق
خط گلدی ناسخ اولدی او حکمی کتاب عشق — بردخی فتنه ایلیه هر انتساب عشق

یارب او قاره گون بلای سیاه ایدی
گراه شعله ویرمه حالم تباه ایدی

ساقی روان ایت آتشی کافور پاره دن — بر قاج قدح برابله او موج شراره دن

بدرایت هلال صاغری نور ستاره دن　　کتم ایمه حباب دلی هیچکاره دن

قالدیرمه یعنی شیشه یی پیش نظاره دن　　منع اتمه موجه یی لب خشک کناره دن

برکون اولور که مست کوزک هوشیار اولور

غالبده بو خماری صاوارنشئه دار اولور

عشق اتش تجلیٔ منصور در بکا — هر چوب دار بر شجر طور در بکا
اول سرو کلفروش تجلیٔ جلوه دن — هر نخل اه بر شجر طور در بکا
سمت بلاده بله مشتم دار وحدتی — سنک نشان منارهٔ منصور در بکا
تبلرزه داد او کهر غلطان غربتم — مهد صدف صباح نشابور در بکا
رهدان عنبیم اوبله که عنقای وحشتک — عرض رفاقت ایدیکی مشهور در بکا
چلکم خمار چین جبین سرکذشته جم — نقش کل پیالهٔ فغفور در بکا
کویا خیال خط لبکله مژه ده خون — باغ وفاده طوطهٔ زنبور در بکا
باقمز صفای ساغر زرینه مست عشق — کیمیای عین او نرکس مخمور در بکا
صد مبنج بز ماجرله بو سینهٔ خراب — مشق وفغانه تختهٔ سنطور در بکا
باغلندی تار کاکلنه نغمهٔ جنون — زنجیرلر ترانهٔ طنبور در بکا
قاندقر عجبکه بو چشم سفید دن — خونابه خیز او چشمهٔ کافور در بکا
مانند ژاله سالک مجذوب عشقم — **غالب** دیمکله شمس خداور در بکا

بخش ایتدی چاکر وینهٔ اکسیر درکهک
اول حضرتک عنایتی موفور در بکا



عشق وصحبت مطلع دیوان صحتدر بکا — مقطع نظم حیاتم قطع الفتدر بکا
ساغر کلکون شرار آه حسرتدر بکا — چشم پر خون غنچهٔ کلزار وصلتدر بکا
بیتوقف عازم الدار البقای قتلکم — تیغ زهر الود ابروی اشارتدر بکا
مهره اثبات شریک ایلر سکون بحر صاف — اضطراب اینهٔ دیدار وحدتدر بکا
دور ایدر شمعی سحردن سچراغ شعله سی — جوهر جان سنک راه بزم رؤیتدر بکا
سکهٔ نقدر وانم اولدی چون کلز کران — بخت وارونم بهم سر تاج رفعتدر بکا
منکه سرمستم شراب کریهٔ خونینه دن — دیدهٔ اسپیدی کورکیم صبح عشرتدر بکا
چاک هلاک الف زبان خاموش دل خشنود غم — مرک صحبت کویبا شکر وشکایتدر بکا

**غالبم** من قوت نطقمله ای عیسی خموش
معنی والفاظ ملکمده رعیتدر بکا

جم سرنجامنی نقل ایتدی لب جام بکا — زهرمار اولدی می کردش ایام بکا
مانم فرقت دلدارده اولدم قربان — بو العجب کلدی محرم بو بیرام بکا
ویردیکی نقل جکر پاره ایکن ساقینک — قانمی یکک قوریدر ایدیکی ابرام بکا
خم زلفی که چراغ سخنه اوله فتیل — چشم اژدر دن اولور رغن بادام بکا
روزمی تیره ایدرسه خط سبزی اومهک — بر فلک مهر منور ویرر اخشام بکا
روزمی تیره ایدرسه شبمی روشن ایدر — دود اهم کبید رخط سیهفام بکا

شکوه سی بخت سیهدن ایمش اول ناچارک
سویلدی دردینی دولن **غالب** ناکام بکا

مایهٔ رنج دخسارتله غنا کلدی بکا — شمدی کالای عنایتدن ابا کلدی بکا

شوق تجرّدله یوشیده تن ضعف اوله لی — نفس عیسئ جانبخش قبا کلدی بکا
کلشن افروز اوییچق شعلهٔ آه بلبل — رنک کل روغن قندیل فنا کلدی بکا
حسنك نقش برات اولدیغی اکلهٔ جانا — لوح رو دیده دیمه خط بقا کلدی بکا
بستهٔ خواب شب خیزلکن ساغر می — مشعل قافلهٔ راه خدا کلدی بکا
غنچهٔ کام دلی اولدی کشاده دمساز — مرحبا یادنه ییك صبا کلدی بکا
غم دوشینه ایسه تحفهٔ صبح امید — بادهٔ کهنه و یاران صفا کلدی بکا
نی وش اسرار محبتدن اوزرسم نوله دم — نغمهٔ حسن ادا بادهوا کلدی بکا
ذوق وحدت ایله **غالب** کیدیجك کندودن — عکس آینه کبی روبقضا کلدی بکا

کوکلده عشق یه پروامکان استرمی استر یا — همای اوج همت آشیان استرمی استر یا
لسان حالدر منقار مرغ شمعه و پروانه — سخن ازخموشی همزبان استرمی استر یا
ایدر کلکونه بیاض چشمی مستانه لك آخر — او خونیندۀ دل خود کشته قان استرمی استر یا
سخن کوی سخن مبهو تدر اسرار وحدتده — بو سوزده روح قدسی ترجمان استرمی استر یا
نکاه قهر یدر تصویر اولان سرلوحهٔ جانده — کوکل شهنامه سی یا قهرمان استرمی استر یا
حیات امیدین اتمم غمزهٔ جلاددن اقا — فدا اولمق ولعل نابه جان استرمی استر یا
دهان یار در رهب کفتکوی اهل دل **غالب**
عجب عنقای معنی نام شان استرمی استر یا

جکربوی دوادن اه صاحب درد استغنا — صداع صحبت صندل سور روز درد استغنا
بولور آسایش کهواره یه لرزان اولدقجه — هوای کریه سنده طفل غم پرورد استغنا





اوشوقك باغ حسنك سنبلستان صفا ایلر — ایدر عشاق بخته کرچه کرم وسرد استغنا
اوللدن ده نوردن نقش پای ادهم نازك — تنکچشمان عشقه توتیادر کرد استغنا
جهات ششدر توفیق اولمش نطع خواهشده — تهی غلطانلر دکلدر کعبتین نرد استغنا
همان نقد حیات بیدریغ ایکن انك مهری
**نظیرهٔ** ذنه دنیایه **غالب** رام اولورمی مرد استغنا **شوکت**

آه من ازبرف بیدار و سرشت شعله را — اشك من چون آب خواند سرنوشت شعله را
کم سخن باید خلیل کلستان سوز دل — صورت عیسی نمی باشد کنشت شعله را
حال روی آتش عشقست بخته نیره ام — چشم خور از هندوان باید بهشت شعله را
اضطراب اشك من درکلش حسنش بجاست — کوثر از سیماب میباید بهشت شعله را
بسکه از فکر رخش امشب دلم بیتاب کشت — زیر سر بالین دیبا کرد خشت شعله را
کی اثر کرد هوای آه را فیض بهار — موج رنك خویش باشد سبزه کشت شعله را
فکر تم را سوخت **غالب** شوکت آتش زبان
انتخاب اسان نباشد خوب زشت شعله را

## حرف الباء

اولنجه دانهٔ اشکم حباب عالم آب — شرارهٔ خرمنی ایتدم خراب عالم آب
نه بحر شعله دن ایلر کذر اولوب پیرو — خلیل آتشه اخراسیاب عالم آب
بو کیجه نغمه وش ایتدکده سیر روحانی — پل ربابدن اولدی نهاب عالم آب
بط شراب ایدی بحر عرقده ماهیدر — پیالهسی فلك ماهتاب عالم آب
بوشبکه شعلهٔ آوازه دوندی موجهٔ مل — تدرو نغمه کرکور کباب عالم آب

شراب خانهٔ صبحه قونوب خم خورشید    قورلدی خیمهٔ زرین طناب عالم آب
صفادن اوجسه ده دریای میدن اولمازده    بطل شراب کبی مرغ خواب عالم آب
ایدیجه کلشکر لعلك امتزاج عرق    ارندی اتش یاقوته تاب عالم آب
زکات مهری صودن ویردی چشم برخونه    مثال شبنم او صاحب نصاب عالم آب
نگاه حیرته کرداب نوره غرق ایتدی    دریغ او اینهٔ افتاب عالم آب
صفای نور سرشکی کورن عرقنونك    بری بشیشه شیدر ماهتاب عالم آب
جه سود شمع سحر کبی یارلادی کجری    شرارنشئه یادر رکاب عالم آب
چقاردی زمزم معنایه جاه بابلدن    بوکلك ساحر معجز خطاب عالم آب
دکلمی نشئه ده غالب بو نظم رنکیننك    سطور موجهٔ لعل مذاب عالم آب
خام شمس شکر ریزه در تولامز
جونیغ تیر اولور زتر جواب عالم آب

مهر فلکدر سلف ماهتاب    صبح صفا در خلف ماهتاب
جام عرقدر صدف ماهتاب    پنبهٔ میناسی کف ماهتاب
مظهر اسما اودر الله علیم    اسم علیدر کلف ماهتاب
شبیر و شبیره ایدر انتساب    کوهر اصل نجف ماهتاب
حضرت معصومه‌نك شوقنه    چار دهیدر شرف ماهتاب
منقبه خوان اولمغه شمس الحقه    دفتر عشق اولدی دف ماهتاب
تا رشعا علیه اولور همچو مهر    تیر دعادن هدف ماهتاب
نور تجلی به ایدر بزمی غرق    جلوهٔ بی تاب وتف ماهتاب

ساغرلر

ساغر الماسه کیروب اولدی حل    مسئلهٔ مختلف ماهتاب
هرکه بر مسلك وبن عاشقه    طرف چمن یا طرف ماهتاب
اویله منورکه چراغان دل    شمعه کش انده کشف ماهتاب
اولدی نمایان ید بیضا کبی    لامعهٔ لا نخف ماهتاب
ایلدم ایینهٔ می دریای نور    موج صفا صانکه صف ماهتاب
شق ایدر ایماننی زاهدلرك    نوش می منصف ماهتاب
فروهٔ بیضا سیدر عر مایلرك    ساده قماش نخف ماهتاب
مالك کنجینهٔ شمس نوآر    ایسه غالب تلف ماهتاب
حضرت منلایه تولاده یز    بزلره هر شب شرف ماهتاب
بنده سی یوسف کبی بر سینه چاك
کیم اتکن طوتدی کف ماهتاب

کلور موافق رندان مزاج اتش واب    که طبع باده ده در امتزاج اتش واب
همیشه مانع اولور کریه سوزش عشقه    کساد دیکر ایلیندر رواج اتش واب
هزار صبحه دکین کلستاننده قند بیلر    بواب وتاب ده صان کل سراج اتش واب
امیر کشور احداد در سبکروحان    نسیم باد هوادر خراج اتش واب
دریغ ساغر کلرنکه دوشدی چشمدن    اولور باصرهٔ ابتهاج اتش واب
مسیح وش همه اشیا وکون حکمته رام    لبنده مضمر اوشوخك علاج اتش واب
نوید عاشق ومعشوق کریه در غالب
که طبع باده ده در امتزاج اتش واب

## حرف التاء

روغن کلله وکل نور چراغ یاقوت    باده ده رنك خنا طوتمز اياغ ياقوت

می وکل اتش رخساره ده ركوزلريمز    جيش پروانه يه جای اولمز اوجاغ ياقوت

اوله مز سنبل باغ رخنك قنديلنی    يانسه ده اب زهردله چراغ ياقوت

خط لعلكده كه اسرار شريفه ايره مز    روح خضر اولسه اگر دود چراغ ياقوت

بوی معنيدن اثر اولمديغندن دائم    كورينور صوكبی چاغنده دماغ ياقوت

حسنك مغزانه وير شعلهٔ الفاظ صفا    وارہ مز معنیٔ رنكينه دماغ ياقوت

شب زلفنده ارار مهرهٔ يازهر دلی    چشم اژدردن الوب نور چراغ ياقوت

نوبهار ايلدی كلبوسه لری پرتو می    اچدی يول جنت ياقوته سراغ ياقوت

دلكه سنكين اولا ايشلدی غم موی سفيد    نقدر بيهده در بنبهٔ داغ ياقوت

نقلم بی سوزشه مرغ معانی قونمز    كلشن اولسونمی سمندرلره باغ ياقوت

شمسه چشمهٔ خورشيد تجلی غالب

نظر فيضی ايدر دوزخ باغ ياقوت

كوكل درس غمك چوقدن اونتدی خاطرك حوش طوت    اومرغ نشئه پرصيادر طوتدی خاطرك حوش طوت

ستمكار ای ستم خوكرم الفت اولميور ارتق    صوغوق سوزلرينی جاندن صوغتدی خاطرك حوش طوت

كوزمدن چيقدی خوناب سرشك اقديتم دملر    هوای تندغم قانم قورتدی خاطرك حوش طوت

اكوب ای سيرمستم كوكل بهان حال دل زاره    شكرخندلكون اول چوق زهر يوتدی خاطرك حوش طوت

پريشان ايتمه زلفن سنده اوزكه برسيه ايمان    اويار دی چشمی تخم اويوردی خاطرك حوش طوت

بولوب ايندسن طوطی طبع غالبك سويلد

كوكل درس

كوكل درس غمك چوقدن اونتدی خاطرك حوش طوت

عشق بالاروی رخ دلداره ايتمز التفات    اول همای لامكان كلزاره ايتمز التفات

ماهی عجب چشمك دل پرخونمزدن بی نياز    مست اولور هم ساغر سرشاره ايتمز التفات

ديرعشقك بت پرستانی همه حق بيندر    برهمنلر صورت ديواره ايتمز التفات

كلستان حسن سرتاسر تجلی زار ايدر    ژالهسی خورشيد پرانواره ايتمز التفات

حسته چشمك ايمز لعل روابخش نظر    نيلر اول عيسا بيكم بيچاره ايتمز التفات

شير وشكردر جلال ايله جمال اقابينه    مرد وحدت سبحه وزناره ايتمز التفات

چاره رسلك غمزه يه قانون حكمتكن بنه

بن ديمكه غالب ناچاره ايتمز التفات

اينه وش غباری جلا بيل صفا كوزت    سرتا بپای ديده اولوب توتيا كوزت

اول هر استخوانی قيل دور بين شوق    صكره بو بولده سايهٔ بال هما كوزت

كورشمع بزمی يانمغه موم اول اصل كسل    فانوسه كير رصدكه دلدن ضيا كوزت

ياوردن شكايت بيهودی قويا خود    ويردست اقتدار طبيبه دوا كوزت

البت اولور رسيده برعانه برسيل شك

نظيرهٔ شوكت

اوی مرشد محبتهٔ غالب رضا كوزت

مدنظاره ام ازبخت سيه مژكانست    كشت كونه چو ركت تارنك مژكانست

چشم روشن چو شوخار سيه مژكانست    كوته افتد چو نظر تارنكه مژكانست

بلب صبح جلاد تغافل سوكند    كه تراجو هر شمشير نكه مژكانست

واله جنبش ابروشدنم از كنج نكهيست    زير مطلع وكرش نقش دله مژكانست

ازرک ویشهٔ شبهاست قماش مهتاب — پسر دیدهٔ عفران کنه مژکانست

درد راجلوهٔ معشوق دهد فیض جنون — دیدهٔ بخت مرا داغ سیه مژکانست

خون صد طوطئ تقریر چکه از مژه ام — که ترا پنجهٔ شهباز نکه مژکانست

**غالب** این آن غزل شوکت نادیده اداست

که ردیفش همه چون مد نکه مژکانست

**حرف الثاء**

خط کلمیه کورسون لب جانان ایده مز بحث — بر مور ایله کاهیجه سلیمان ایده مز بحث

ای کان ملاحت حذر ایت دیدهٔ تردن — دریای محیط ایله نمکدان ایده مز بحث

اغیار ایله غوغایه قومز غیرت دیدار — کیم خانهٔ ابینه ده مهمان ایده مز بحث

اثنا نده ایکی دیده کواه اولدی بوسره — بربری ایله مردم حیران ایده مز بحث

الله نه عارفلری وار مکتب عشقک — مجنونه ایله غافل هوران ایده مز بحث

هم جانه وهم قلبه وهم چشمه جلاددر — کرد غله کحل صفاهان ایده مز بحث

**غالب** فلمک ایله سپر تیغ زبانه

خاموش سخن کوی ایله نادان ایده مز بحث

نکه لطفی سکا ای دل ویرانه عبث — خلقهٔ ماتم غم کردش پیمانه عبث

چکسون ال پنجهٔ مژکانه ویرمه زحمت — کاکل خواب پریشا نمزه شانه عبث

دل می عشقله پر اولسه ده یاقمز چشمی — مست بی طاقته فکر ره میخانه عبث

سخن نازکرک قال نه لازم اولیه — شعلهٔ غنچهٔ نشکفته یه پروانه عبث

مجلس خاصمزه جسم صراحیه یاق — بزم شادیده اولور کریهٔ مستانه عبث

اشنا لفظله دو جنبش معنای لطیف — کلستان ارمه سبزهٔ بیکانه عبث

بختی بیدار ایده مز ناله واهک **غالب**

خفته کانه عدمه سویله افسانه عبث

**حرف الجیم**

یاره بر قلمیچون اثبات کناه ایتمکده کوج — پنجه سی پرخون اولان چشم کواه ایتمکده کوج

قطع پیوند ایتمه مشکل ارزوی بوسه دن — لبلرک اززده زخم نکاه ایتمکده کوج

غمزه دردیشمکی کتم ایتمیوب یا نیلسون — چاره ساز کائناته چاره خواه ایتمکده کوج

کلمینجه خط مکافات ستم امر محال — آیله رخسارهٔ صبح سیاه ایتمکده کوج

پرده سوز راز در عشقده قانون جفا — بر بنمچون یاره ترک رسم راه ایتمکده کوج

نکه بلمز باعث سوز دلم **غالب** بنم

درد نامعلوم ایکن هر کاه اه ایتمکده کوج

حصول عقله تکلیف اولسه حیرانه قالمز هیچ — حریم عشق مستور اولسه بیکانه قالمز هیچ

نه باپسه کرک چنکیز شورانکیز غمزک بن — خراب اباد ملک فتنه ده ویرانه قالمز هیچ

اوکت آل اسیاد ره حکیمه بیحاصل تعب ای دل — کلور ما دامکه درکار درد بیدانه قالمز هیچ

سوز شمع رواجک محو اولور جانا بو صوبلر — که فانوس حیالکله دونر پروانه قالمز هیچ

سن اسعد دوشور رسن غنچهٔ مضمونه بها اما

بو طرح دلکش تشریف ایدر یارانه قالمز هیچ

**حرف الحاء**

امید وصلله ایلر دل اکتساب فرح — فقیره دفتر خطنده در حساب فرح

زکاتی یوق ضرر ایتمز تو کنز اکسلمز　　اولورمی ادمه خولیا کبی نصاب فرح
لب خط اوزباق درج کوهر ایمش انک　　درردہ کورد یکمز یوقدی هیچ کتاب فرح
دماغه ایردی ینه چاشنی زهر غضب　　تمام جانمی مست ایتدی بو شراب فرح
شب فراقده دولدی جهانه ظلمت غم　　نه برجدن طوغار ایا که افتاب فرح
سروری عالمه ساری وقلبلر محزون　　وارایه عمر اولانلر کامیاب فرح

غالب دیار ترکه دوشیدک نه ذوقیدی
قیانه راه مقاصد آچلمه باب فرح

## حرف الخاء

فجر اولدی اشکار سفید و سیاه و سرخ　　چرخ اولدی برنکار سفید و سیاه و سرخ
برکونه نقشبند فریب اولمه رنکنه　　دهرکث چو چشم مار سفید و سیاه و سرخ
الماس ولعل وکوهر سیلان ایدر ظهور　　چشم اولسه اشکبار سفید و سیاه و سرخ
قان اغلمقده برکل ابرو یه بکزتدی　　چشم برانتظار سفید و سیاه و سرخ
بو دود شعله وتن کافور فام ایله　　شمع ایدراه زار سفید و سیاه و سرخ

غالب کل مضامین الفاظ سادہ دن
کاغدسیه بهار و سفید و سیاه و سرخ

## حرف الدال

حسنک باصلدی نائره جنکی خود بخود　　دوندی سپاه شعله در رنکی خود بخود
ایله بدخش سینه کی برخون سنک سیل　　برکون اولور که کوهر اولور سنکی خود بخود
طنبور خرمنده بتر برق ناله نک　　نارکیاهی شعلهٔ اهنکی خود بخود



سرکمان عشقی یاپر طفل نغمه آه　　منصوره چکدی رک برک جنکی خود بخود
نارکل لبنده همدم اولوب اب واتشه　　اچلدی غنچه کبی دل تنکی خود بخود
افسونه اه بلبل ایمش کنج کلشنک　　اولدی کشور دخمه نه رنکی خود بخود
تأثیر سرو مهرئ ساقیله مجلسک　　اولدی عقیق تخم می کلرنکی خود بخود
صانمشکه چین دامنی تاو اصل سلوک　　طی ایلدم مراحل وفرسنکی خود بخود
هند وخیال سیرنه بیرم نشان کرک　　دور آوراتمه لافله سن بنکی خود بخود
غالب مدیحه کوی فریدون عارف اول　　از بر له مه قصایدی هوشنکی خود بخود

صبح صفای عشقی الوب شمس یکسوار
عرق ایتدی نور فیضنه اورنکی خود بخود

جانلراوزمش ظلمت هجرنده کیسو قومیش آه　　ایهرالمش غم عشقنده ابرو قومیش آه
کوستروب مرات حسنک عیسی معجزدہ　　حسنه نومید ایدوب چشم سخنکو قومیش آه
نور وز تصویر ایتمش بر بلا فیاض کل　　اول بلایه جان ویروب یارستمخو قومیش آه
تخم فردوس اکمش اول رخساره رضوان رضا　　پرشکنج طره یه بر باغ دلجو قومیش آه

دام قلمش غالب مجنون درون تنکنی
صالمش اول صحرایه چوق لیلایه اهو قومیش آه

نظیرهٔ　　شوکت

رنک کلهای هوس بوی فنا شد صاف شد　　شبنم از بیتابئ حیرت هوا شد صاف شد
قطرهای خونکه خوش تکداخت در لخت جکر　　اشک غم شداب قندیل و دعا شد صاف شد
رفت موج کریهٔ تقریر و وقت خامشست　　سیل این ویرانه مهتاب صفا شد صاف شد
شد بمین خط قرین مهر وصلت شام غم　　کرد ظلمت پای اوظلق هما شد صاف شد

اتشی درخرمن این ظالمان خواهد گذاشت    ابر اهم پرتو برق بلا شد صاف شد

غالب از اشراق دل دارد بشوکت گفتگو
شعلهٔ تقریر ما تا بی صدا شد صاف شد

## حرف الذال

جان خط لب یاردن اولدی متلذّذ    پروانه شب تاردن اولدی متلذّذ

زهرابهٔ فرقتله گوکل زار ایدی اما    سکّر گبی ازاردن اولدی متلذّذ

اخر نیجه اولورمشربی بو طفل سرشکک    کیم دیدهٔ خونباردن اولدی متلذّذ

دشنامه یقین بزنکه ایندی دله چشمی    دیوانه بو گفتاردن اولدی متلذّذ

لکنت گلوب اول غنچه فمه نشئهٔ ملدن    هر پرسوزی تکراردن اولدی متلذّذ

غمزک بزیده جستهٔ هجران ایده جکدر    کیم صحت بیماردن اولدی متلذّذ

تحسین او مرغ ادب اموزه کیم غالب
هم غنچه وهم خاردن اولدی متلذّذ

## حرف الرّاء

بنانکیم چشم حسرتله پرخون ایلمشلردر    قماش نازی اول رنکله گلگون ایلمشلردر

چراغ داغه روغن یاقدیلر اب زمرّددن    بو وافی نازه کیم دردا هپی شبخون ایلمشلردر

بو باغک بلبلان عشقی کیم پروانه مشربدر    گل نظّاره دن فانوس گلگون ایلمشلردر

او گلگون دیده لرکیم غرقهٔ دریای وحشتدر    کف مرجانه دامنگیر هامون ایلمشلردر

شرار نالهٔ فوارهٔ بیدل صاحب عشّاق    فشنک اهله سورها بون ایلمشلردر

قو یاندر جادهٔ عجز نیازه نقش ابروسن    سمند اشتهاره نعل وارون ایلمشلردر



اولوب شهرت طلبلر دست بوس حلقهٔ حاجتمند    کف دریوزهٔ گویا دکر گون ایلمشلردر

رکاب اب بصرلر بارین مژکان شیرانه    تعلق خارجی انلر که بردن ایلمشلردر

او مستان جنونکیم ایشلری تبدیل اعیاندر    شراب کهنه یی عقل فلاطون ایلمشلردر

دور ده ساقیان زهر منت بر مراد اولسون    بزی قطع رجا بخشیله ممنون ایلمشلردر

تسبیح کا گلندن ایتیلر نغمه پردازی    شعاع افتابی تار قانون ایلمشلردر

ذرا مش تاب صیدن گوردم اول شاهانه گوزلرکیم    نگه باشینه برقان ایچه قانون ایلمشلردر

یازلمشدی کتاب دوراددم نثرله غالب
گروه مولوی اول نثر موزون ایلمشلردر

بنانکیم سجدهٔ ابروی مطلوب ایلمشلردر    بزی هم دیره هم محرابه منسوب ایلمشلردر

او یوسف پیرهنلر حیفکم پنهان اولوب دلدن    بو مژّات القفای چشم یعقوب ایلمشلردر

ایدنلر سینه سین باغ محبت کشف رازایتمز    گل داغ جفایی مهر مکتوب ایلمشلردر

مسیحای نگهدن درس الوب عطرک اطباسی    بو بیمارک علاجک صبر ایوب ایلمشلردر

نه یاپسون طوریتی بوزمازدی اما بوز دیروٓ اخر    گوزلر غالب ناجاری مغلوب ایلمشلردر

ایدرلر نطق مولانا یله اکسیر معنایه
گدا رکیم امید فیضی زرکوب ایلمشلردر

سحر او شوخک بستهٔ چشم غمزهٔ جادوسیدر    چشم محبوبانه کمند زلفنک اهوسیدر

بغلمشلردر انا الحق کفرینک زناریتی    برهمنلرکیم مقیم معبد گیسوسیدر

جامدر قندیل گلرنکک شبستان وصال    بوسه نک یاقوت می گلبرگک شفتالوسیدر

صانکه محراب حریم کعبه نک کراریدر    اول نگاهکم خانه زاد گوشهٔ ابروسیدر

حسرت خال رخکله غرق موج آتشیز  شعلهٔ اشکلک سواد چشمز هندوسیدر
بکر معنیدر سراسر صورت مریملری  اویله بر بتخانه نك شمدی کوکل ناقوسیدر
موج اورر ایمن مولاناده ذوق اشتیاق  بانك نی غالب او بزمك نعرهٔ یاهوسیدر

او بحر جذبه ده کیم کوکلم اضطرابه کلور  کهر درونهٔ صدفدن جیقوب حبابه کلور
دوز صحیفهٔ ارژنکه بالشش خشتم  کهی که جلوهٔ نازی خیال خوابه کلور
صفای نور صبوحی بولان سیه مستك  کوزینه خانهٔ خورشید بر خرابه کلور
ریاض رنك جماله کیدر بو خون شرسك  اورا یه دك که کچوب بوی کل کلابه کلور
خط فرنك کبی زلف و ابروان کج و مج  نه اکلنور رقم مکری نه حسابه کلور
اویله دامن زلفك اویر کلوب بربر  او فتنه لرکه شه حسنه انتسابه کلور
اولور نه مصرع برجسته لرده سکته بدید  اودمکه نبض سخن دست انتخابه کلور
حطی که قافلهٔ مشکدر انك غالب  دیار چین خطادنده صوابه کلور

بوکون صباحله سیر ایله مکه بخت جوان
طواف درکه پیر فلك جنابه کلور

دل مانی ارژنك تماشامی دکلدر  ساغر صدف رنك تمنامی دکلدر
خوش نغمه لرك صف کلنك نقرانه  نو قافلهٔ عالم بالامی دکلدر
بو دیر علایقده تن اهل تجرد  خاموش اولیجق صورت علیامی دکلدر
طاش اتمه کران مسترك جرمنی عفو ایت  اول باری جکن کردن مینامی دکلدر
کیسوسین اکوب سلسلهٔ هجری اوزاتمه  سیمین بری صبح و شب یلدامی دکلدر

مرغان خیالا



مرغان خیالاتله غالب بو نشیدك
هر بیتك بر بتخانهٔ معنامی دکلدر

زاهدلر او لعل ابنی کیم نار کورورلر  روشن نظران شعلهٔ دیدار کورورلر
خوابیده نکهلر نه بیلور جذبهٔ حسنی  اعمی کبی مرآته بقوب نار کورورلر
خط صفحهٔ قرآن ایدیکن منکر اولنلر  قرآنی دخی صفحهٔ انکار کورورلر
هر صورت حق صانمه که ارباب ضلالت  رؤیاده نیجه دولت بیدار کورورلر
عریان تن عرفان برالای نقش هیولا  دلداره بقوب جبه و دستار کورورلر
بوندن بیلنور فرط محبنده کی نسبت  عاشقلر انك خویشی اغیار کورورلر
طول امله بستهٔ اولان مد نکاهی  آکاه دلان رشتهٔ زنار کورورلر
غالب سخن عشقده تحقیق ارانلر  بو نسخهٔ بی نکرار تکرار کورورلر

نفخ ایلیجك صوری سرافیل قیامت
اولدم نه ایمش حضرت حنکار کورورلر

ساعد سیمینی قصد ایلیوب قان کوسترر  شاخ بلور اوزره بق لعل بدخشان کوسترر
نشتر مژکانك تأثیر سحر بدر مکر  یاسمنده غنچهٔ کلبرك خندان کوسترر
زخم نشترله ایدر ازده کندی جسمنی  کوزاو جیله اهل عشقه تیغ بران کوسترر
پنجهٔ خونینی کبی صنمه کوروب رنك حنا  قتل عام ایما ایدوب انکشت مرجان کوسترر
مصرع رنکی نکی فوارهٔ خون ایلیوب  بینوالر دعوئ عشقنده برهان کوسترر
باغ حسنك بر نظر قیل صورت اعجازینه  نخل سیم قامتی یاقوت رمان کوسترر
قان الوب کرچه قولندن سحرله اول بی امان  نادلنده عاشقك زخم نمایان کوسترر

قبل خذر پیکان تیرا ایدن کیم کاهیجه    ناوار بازوی قاتلنده یلمان کوسترر

قارشولق یوقدر او شوخک غمزهٔ جلادینه
**غالب** الچق بر بقر بر چشم کریان کوسترر

نای آتشدم خموشان نظر دمسازیدر    سرمهٔ آواز دود شعلهٔ آوازیدر

یوسف اشکسته بال صدر یوا اوج طالعی    مرغ بختک سیلیٔ اخوان پر پروازیدر

سازفقرک بشقه در پست و بلند نالهسی    وزلهمق ضعفله مانند مکس شهنازیدر

نظره بند کاکل بر طفل صید آموزه کیم    آهوان خانه پروردک کمند اندازیدر

نونیازان نمد پوشانیدر پروانهلر    عشق اوجاغنک سمندر پیر آتشبازیدر

مطرب وعدک یورکلر اوینار هر نغمهسی    رشتهٔ طول امل وارایه تارسازیدر

بوسوزه قرآن کبی ایمان ایدر اهل سخن
شاعرک **غالب** تخیل رتبهٔ اعجازیدر

طلونقوش هوادر خزانهٔ طنبور    دماغ کاسهسیدر کارخانهٔ طنبور

بولوب قراری مطلق نوای توحیدک    یگانهیه واردی سراغ یگانهٔ طنبور

نقود نالهیی جنس نقله جمع اتمش    عجب حباب هوادر خزانهٔ طنبور

فروغ نغمهٔ منصوری ماهتاب ایلر    اثرسه بنبهٔ رازی کمانهٔ طنبور

طواف ایدوب سر صندوقهٔ فلاطونی    حجازه واردی کلنک ترانهٔ طنبور

دکلمی رودهٔ زنبور طاتلی نغمهلری    سبیه خانهٔ کندویه حانهٔ طنبور

بو بیله کشف اولنور پردهٔ مقاماتی    ترانه تکیهسیدر آستانهٔ طنبور

قنادلنور هوس صیده باز موسیقار    نذر و نغمهیه جای اولسه لانهٔ طنبور



بومرغزار ترنمده عندلیب کبی    هزار قوش اوچورر آشیانهٔ طنبور

نمونهٔ کرهٔ نار عشق کاسهسیدر    زبان تازنه کویا زبانهٔ طنبور

اولور الننده انوک تار مار زلف امل    ایدیجه تازنهسین یار شانهٔ طنبور

چتر بیزار ایده رک نوزبان مضرابه    ادیوندی طفل فغانی فسانهٔ طنبور

دوشردی دامهٔ اوجینه یله طوطیٔ نازی    دولوب سوزنه قسم دانهٔ دانهٔ طنبور

سرای نیزهٔ آزار خلقت حذر در    خلال تازنهدر تازیانهٔ طنبور

بانالهسی رک نبض فدم موجیدر    هوایه در هوس بیکرانهٔ طنبور

ریاض خیرتی سیراب فیض ایدر **غالب**    انیجه صوکبی موج ترانهٔ طنبور

اولورسه مطلع عشقنده کنجه حنکارک    اولور نغم نغم بیخودانهٔ طنبور

اولوردی کرزکران وش اوشاه منصورک
ایدیدی قوت نطقی اعانهٔ طنبور

سنبل خطی کیم طرف کلهدن کورینور    شرحهٔ ناخن غم عارض مهدن کورینور

ایتمه تعییب عزیزم کبی رسوایی عشق    بر زلیخا کبی ناکرده کنهدن کورینور

عکس ایدوب ماه رخی الداراو طفل فسون    یوسف مصره بلیه روزن جهدن کورینور

خانه کار اتمه کیجول غمزهسی سحر ایله کبی    خندهٔ زیرلبی نیم نکهدن کورینور

پیروی اولمه کل اول رهبر وارامن کیم    چین دامنی پیشانیٔ راهدن کورینور

باقی همانه جمع حواس ایله طریقنده سکا    سرمهٔ چشم ظفر کرد سپهدن کورینور

ظلمت حرفده سیارهٔ معنی **غالب**    کوهرا شکوفهسیدر زلف سیهدن کورینور

کورینورسه فلکه پرتو خورشید نظر

ولد حضرت منلا کبی سشهدن کورینور

قندیل دلکه شعلهٔ میدن فراغی وار    یاقوتدر که چشم ترندن چراغی وار
موی سفید صبح نشابور رعشه در    جوش شراب لعل سرشکنده جاغی وار
روشن چراغ فلکک ایدر شعله تاب اوکیم    مقراض لای کنده لبانه دماغی وار
برق اورایمش ذهب الرّعد کلعرق    اول ترّ فراجک اتشه بکزر ییاغی وار
بوی کلی جریر عرقدن سو روب خیال    ویرسونه اومست نازکه نازک دماغی وار
اتش براقدی بنبهٔ مهتابه عاشقک    یاد رخکله سینه ده براویله داغی وار
برطتلی رنکی وارکه لب ال دلبرک    شربتبسم قماش حیاته ماغی وار
باق کوش سنبده نه سه کوش ترکه    حرف نکاهی اکه زمینک قولاغی
مجنون سوزنو تابیدر عذرای کلعذار    لیلاق زار زلفده برقیسی باغی وار
اجی سوزی عقیدهٔ یاقوت خون ایدر    برطاتلی طاتلی جان ایلیجی ال دوداغی وار
خونابه کوزده یاد رخن دلده برق اورر    کل کوربو تمشخانه ده یاقوت اوجاغی وار
دودی بنفشه شعله سی اواز بلبلان    میخانهٔ بهارده برکل اوجاغی وار
مرغان قدس صیدنه غالب جناب پیر    نار شعاع شمسدن اورمش تو زاغی وار
مشکین سواد عقد ثریای نظمنک    هر طرّه سنده بک کهر شبچراغی وار
دریوزهٔ عروسی لیلای مهر ینه    مجنون ماه نو کلور الده جناغی وار
سیمرغ جبرئیله دونر قاف عرشده    منلای روم کبی انوک کیم سراغی وار
ای یوسف بها بوعزلکله عجز ایدوب    استرسنی عجوز امل بربو ماغی وار

بن باغ دکهنده بهیولای خیدتم

کیمسی باغبان کیمینک باغ وراغی وار

برکون اوکافر اهل دله ترک کین ایدر    خط سیاهی غمزه یه تلقین دین ایدر
لاحول او چشم ساحر شهلا نکهندنه    هرسوزده ذوالفقار علی یه یمین ایدر
عشقک صف جماعتیدر صف موسقار    نیدر امام ادای نماز انین ایدر
نایک که طفل مکتبیدر صف موسقار    اوستاد اوکنده ورزش اه انین ایدر
اینه سنه ناظر اولان هوش در دمک    هر بر نکاهنی نفس واپسین ایدر
مکتبده اغزی مسک قوقار طفل طرّه کیم    زلفنده علم سحر ایچون اهنک چین ایدر
اینه دار صورت بیداد تیغ ناز    اه وانیننی سیر احسنین ایدر
غالب زمین کهنه یه خضر حیات وش    کیدکجه کلک سبز بیم نوزمین ایدر

اکسیر عشق صبح صفا نوبهار بسط

هر لطفی کیم ایدر نظر شمس دین ایدر

براقمق قیدی سودی خوشنشین ساحل اولمقدر    هوای نفس شوملک چاره سی دریادل اولمقدر
سکروه اولکش ده مشرب اولکور روح مغانه    توغل مصرع مشکلده حلقه مشکل اولمقدر
جیکلمک کوشهٔ ابروی یاره بهلوانلقدر    نشان تیر مژکان اولمه صاحب فنرل اولمقدر
غدای روحی دیرکیم رهبر معراج علویدر    همت فکر تعمیر بدن یادر کل اولمقدر
سپهرک عین ادبار اولدیغی اقبالی دوشندر    اگر خفقه باقسک مدبر اولمق مقبل اولمقدر
بیقلمش عالی اعماره اعمال ایتمه اندیشه کت    خرابات محبتده وار وب ایش فازل اولمقدر

عجب بربحث وار دیوان مولاناده کیم غالب

محصل کا دعاقل مست اولوب لاعقل اولمقدر

جشمم اجی باشنده اغولرله فانوبدر — اول زلف سیه نیله یم افسانه صانوبدر
جسم ایسه بانوبدر — کوکلم اوصانوبدر

نازاو یقوسنه قلدی یمان کوزلری معتاد — صبر ایله دلا وقت اوله لابد اویانوبدر
جوق ایلدی بیداد — سنده نه اوتانوبدر

لعلک لب ای دلبر قتال پراشوب — خون دل عشاقه نه جزئنله بانوبدر
ای فتنه لو محبوب — قانه بو بیانوبدر

ای خوشکه غم عشقه کرفتار دکلدم — اول کوندی بیچاره کوکل شمدی انوبدر
بیچاره دکلدم — کندی قزانوبدر

ایدر فلکک زنک شفق رو بنی شبکون — اولدمکه بنم خون سرشکم بوشانوبدر
خیرتله دکرکون — دریابولانوبدر

شمشیر جفاسنی چکوب کسدی امانم — سن دستمنده فکرم قبانوبدر
دور ایلدی جانم — عقلم طیانوبدر

یاوی قلیجوق لیلیٔ مطلوبی نه چاره — جوق عاقلک اول مسئله ده بینی قانوبدر
راه اولمیه یاره — مجنونه طانوبدر

یاحق دیدی منصور همین منزلک الدی — دعوای انا الحقده کما نلر یصانوبدر
باشین کوکه صالدی — غوغا اوزانوبدر

اول کافر بدکیش ایدیجک زلفنی نالان — کفتار پریشانه حیفا اینانوبدر
غالب قیلوب ایمان — دامه دولانوبدر

هر نه دم اول کل بدن سمت تغافلدن کچر — سوزن خار تحیر چشم بلبلدن کچر

جشم کاکلبوشدن



جشم کاکلبوشدن تیغ نکاه رحمتی — برقدر که زیرا بر نکهت کلدن کچر
لشکر ارام کیرمز جنت نظاره یه — تیغ دیرلر محشر هجرکذه بربلدن کچر
پنجهٔ خورشید معنایه اولور تار شعاع — مو یدکیم شانهٔ دست تأملدن کچر
چامیوب کسدره وادیٔ جنونه عقل کج — کوچه بند راه زنجیر تسلسلدن کچر
کر به الثسم باد خطکدن اریرسنکین دلان — جوی اولوب اب زقرد زیر سنبلدن کچر
غرق ایدر تا کشور کشمیری سیلاب خیال — فکر غالب کیم سواد هندده کابلدن کچر

حضرت سلطان دیوانی الور دیوانه
چار ضرب عشق کیم موی تجملدن کچر

عشق کیم شه بلد قلندر — اه داد و ستد قلندر
دست ترکمده مسند رفیض — اوکهر کسب ید قلندر
حاطرم اولدی عبا پوش ملال — ریشهٔ غم نمد قلندر
اشک هم سبحهٔ مرجانمدر — هم وقوف عدد قلندر
خامشم مصرع برجسته بنم — سخنهٔ دست رد قلندر
کفر زلفنده انکه پیر مغان — مرشد معتقد قلندر
غالب بیدرد او بیداد بکا
که جفاسی مدد قلندر

روح قدس بلد قلندر — طفل معنی ولد قلندر
صفحهٔ سینهٔ صد شرحه بنم — باب عمده سند قلندر
آل تمغا کبی جشم پرخون — کل روی سبد قلندر

اوارسطوی حیالم که جهان سیرکاه رصد قلبمدر
فورفرم جاه وقندر جیقه‌م کاکلک معتمد قلبمدر
غالبم دربنیم صدفم
تن خاکی لحد قلبمدر

ناب حسنی چشم آتشفشان اولسونده کور جنّت رخ رینی دوزخ نشان اولسونده کور
لال عشقه قوت گفتار خاموشیدر حیرت وصلکله هر مویم زبان اولسونده کور
آب کج زخم نگاه چشمک ای نور بصر ضعفله جسمم هلال کوزدن نهان اولسونده کور
بال عجزک فرش راه ایلر طلبده جبرئیل مرغ دل عنقای قاف لامکان اولسونده کور
خانه برورد کمان ابرواندر غمزه‌سی
غالبک کوکلنده بر کز میهمان اولسونده کور

افیون حال کرچه که روحک غداسیدر الماس ریزهٔ مژه کوزک توتیاسیدر
ظن ایتمه خط صحیفهٔ روینده اولمهک جمعیت قلوبه فرنجه دعاسیدر
سمت سواد ملک حبش مشک چین زلف آب جوی اشک چشم ترک ماوراسیدر
کوز دیکه باغ حسنه شایسته در انک بیگانه کورمه نرکسی چشم آشناسیدر
طرح غزل معنی رنکین خامه‌نک قطعی جواب او درکه بکم خون بهاسیدر
غالب یانوب یاقلمده در هندوان داغ
آتشکده درون سمندر یواسیدر

در عشقی قلم اول رنده که ایراد یزار زادهٔ طبعنه شکوادن انک زاد یزار
بسته در خرقهٔ شیرازهٔ مجموعهٔ عیش نقرات ونغمی آه ایله فریاد یزار

صورت معنی‌ده

صورت معنی‌ده بکرنک کرک عشقده جان نشئهٔ راهی کورک روحی بغدادی یزار
حلقهٔ طوقیله زنجیره چکرکن قمری نام سروی اوکه مجنوندر آزاد یزار
شاه عشق ایسون اماکندی شکست اسلام کافر زلفی نیچون لشکر امداد یزار
کرچه مشروطهٔ اطفال سخن ملک جنون پیر اندیشه‌لی قیس اکبر اولاد یزار
انطق الله منیف اولدی بورازی کویا
شیوه وارایه جواب غالبا استاد یزار

اولدکه نقد منفعتی دست رده در بازار انفعاله داد وستده در
ایلرجی جیده هیچ کل رعنای وحدتی اول ناخلفکه دغدغهٔ نیک بدده در
از جان اولور غبار کسادیله خاکبار طفل کهر که مهد صدفدن لحدده در
مرغ هوایه اولدی سری شمعی آشیان پنکاهٔ جنون محبت خردده در
کرداب طوق قمری دراغوش ایدر آنی بو موجهٔ خرام چون اول سرو قدده در
غالب غزلده همت ملای رومله
اطفال مصرعم دخی دود ولده در

هی سیه کوزلکیم بکا قهر و جلال ایلدی یار جسم مستی زهرنوش انفعال ایلدی یار
هیچ کسمزدی قولندن نامهٔ شمشیر ینی سطر امواجنده آب حالم سؤال ایلدی یار
زره پوش اولمش کوروب جسم نزارم داغدن زخم پیکان ستم کجر خیال ایلدی یار
رزمگاه عشقده کوردکده زور طبعمی شرم ایدوب رخسار تیغن آل آل ایلدی یار
اولمدم غالب هلاک نازی اولش پاک بنه
لشکر خطیله خشمندن قتال ایلدی یار

من سویلدیکجه عشقمی مجنون خموش اولور — راز جنونه خلقه زنجیری کوش اولور

بر دلربایه دوشدیکه دل روی پاکنک — یادیله سیل اشک روان شعله پوش اولور

باز نگاهه کاکلی کیمی بال و پر ویرر — شاهان چشمی دشمن جان سر دوش اولور

لعلی لبی که اتش کوثر نژاد در — حضر حیات عشقی ایله میفروش اولور

نطقی که مغز و روح تجلی راز در — عیسی خیال ذوقی ایله باده نوش اولور

کاهی که افتاب جمال منور سے — تاب شراب شرمله دریا خروش اولور

انوار جوش فیضله عمان سینه مک — اصداف چرخ دکوهر طوفان بدوش اولور

غالب خلاصه بشلسم اوصاف حسننه

غارتکر ممالک ارام و هوش اولور

نسبتله شمدی عنصریمز طمطراقلیدر — اصل بنای تن یاتکز چاردا قلیدر

مستانه لکله مغبچه نک دوشمه اردنه — بک چوق قجار فسون و حیله دایا قلیدر

غوغاکر باحسنی طاقمش اوفتنه جو — خنجرله تیغ غمزه سی قاتلی بجاقلیدر

قبکده راه عشقده اوت طاقدی چاکنه — حیب ورای شهر تمز جنغرا قلیدر

اول مه بهله ایتدیکی دورو دراز نیاز — بک دلنشین فقره در اما فراقلیدر

اورت باص ایدر نهان ایله اغیار او یاتمدن — زیرا اواهو بچه فتنه بساقلیدر

ضربخانه هزوبدن غالب چقان جناس

زیر زمین وادئ تابنده صاقلیدر

صد رنکله تا وعده لرکه جلوه نمونندر — خیرنده خماش نکهم بوقلمونندر

چوق کنج کهر الدی جکر پاره لرمدن — اول کافرک الان قزل الماس درونندر





سدره اولور اتش عشق اهل وجوده — جبریل خرد سدره ده قربده زبونندر

مژکان چو نشتر بتوران بیله جشمم — کهسار ملامتده کی کلبرک جنونندر

چون شمع سحر رویه اخرنکهمدر — بر شعله جان وار اوده پیمانه خونندر

غالب کلور البته حظی ساغر چشمه

هیچ ایه اخلاصه طیانسون می فسونندر

بنم معجز بیان نطق بر هانم دهانمدر — مه معنایه شقه تیغ انکشت دهانمدر

ایدر روشن امید خواب وصلت دیده بختم — جوسیمین زنخدان خطا درسرمه دانمدر

نه حاجت جنبش ابرو بیله ایمایه ای مهرو — بنم تاثیر بیکان مژک خاطرنشانمدر

سپهر صفحه عرفان بزد دعوی به یوخسه — خم انکشتله کلک هنر تیرکمانمدر

ف داتا ولسون تا انتظام کشور تنده — خواس خمسه نظاره م عناصر پاسبانمدر

اولورکن قاتل قتل تغافل اول ستمخوردن — اودم قربان شمشیر نکاه اولمق نه جانمدر

عروج اوج پستی یه زمین سربلندیدن — تواضع پایه رفعت تنزل نردبانمدر

قیامتلر قوپاردم عالم اندیشه کاریده — سرانجام جوانی فتنه اخر زمانمدر

بسندم کلستان شعرنا بیدریه غالب

بنم بر طبع موزونم کرچه بر سرو روانمدر

حظمیدر بال همای اوج استغنا میدر — سایه نور سپاه عالم معنا میدر

زیر فرد زرحمن قت قت نهان ایتمش اوماه — اسم اعظم دقیق وار برنسخه کبرا میدر

عکس ایدن نرات رخساره او خط شیر رنک — جوهر شمشیر ابرو در دبسم بیجا میدر

زاغ و بر رسه دمبدم ناز ایله تیغ غمزه سی — دیمه غوغای محبت قطع اولور غوغا میدر

بق نه اشدکسون مه اشوب زمانه خنجرک　فتنه معلوم اولسون مبدادمی ناپیدا میدر
اتش رویکده دود عنبر حالکمیدر　یوخسه سر سر نوشت عاشق شیدا میدر

سر بسر اشعار غالب دلپذیر اولسه نولر
پرسخنور مظهر احسان مولا نامیدر

قلم چو صورت وصف رخک تخییل ایدر　نکار خانهٔ اوراق ذهنی کل کل ایدر
جواب نامهٔ نور نکاهی کوندرمز　اورته شکوهٔ عشاقدن تغافل ایدر
دل اتسه زلفنی عزم محالهٔ سر منزل　رک خیال اکا جادهٔ تسلسل ایدر
چمنده رخصت دیکر ویرسه عشاقه　فغان غنچه ایدوب نازحسنی بلبل ایدر
ایدر توافق بشت شکلده برک سفر　اوکیم رابطق توشهٔ توکل ایدر
خطک بهار کل بوسه ایلین عاشق　صفای صبح شبستان بوی سنبل ایدر
سونجه بادهٔ اسراری جام تحقیقه　دهان ساقیه مینای عشق قلقل ایدر
کچر چو نوبتی شاهان کشور حسنک　سواد لشکر نازک خط لبک پل ایدر

سپهر معنی سرابت صبح وش غالب
زمینه معجزه کولرده کیم تنزل ایدر

## حرف الزاء

نوسالک نوطرح جنون دکوز بز　چون ترکش پر تیر وطن در سفر ز بز
بی سوزش عشق استمز طول حیاته　مانند شرر بویله اولنجه کیدرز بز
مرغ قفس اموز شفاخانهٔ موجز　زنجیر بکزدن نیجه دیوانه لریز بز
مژانه بوزاول ماه پری صورتک اما　غمخانه مژه کلسه دخی بیخبرز بز



مژکانلریمز کوهر مژات قدحدر　حیران نظر باده او مخمور سرز بز
بر کرم نکاهیله کچور حلقه ده بز عمری　شمعز بوصفا بزمنه محو نظرز بز
ذوق ایده مدک ربع رخ یاری خط اولمش　تا اول درج حسنه محو نظرز بز
بر رنک نمایشده بز عبارتدر اوامز　بی سود و زبان شعلهٔ یاقوت ترز بز
معنی کبی بر بنده کنجیده یز اما　کز مکدیز اغزدن اغزه دربدرز بز
یاقوت سرشکز پر یمز دیده و دلدر　اتشله صودن حاصل اولان بر کهرز بز
طفل دلمز کاغد باد اوینی دلرسه　تا منظری چرخ فلکدن کذرز بز
اسکندره زهراب فنادن ویراز جام　حضرز ولی راه عدمه راهبرز بز
بی باوسرا ویدق روش مرشد روحه　دوندکجه بوکرد ونله غالب دونرز بز

یاد ایلمز اولدق چو یوسف مصری
سود لیجه ده بر ماهله شیر و شکریز بز

تا ایدیجه خط لعلک نوبهار جانه سبز　خون اشک ایندی زمرد ریزه وش مژکانه سبز
اولمز اول سبزه یه کلکون مست خوابکاه　اولسه بر قیضله جامینک بهارستانه سبز
اب ویرمش موج کشت دریزهٔ کرماندن　ایلمز ابو اولسه تیغ باغ درویشانه سبز
کچمه یچه اولمدم واقف بن شمشیردن　عالم حسنک اولورمش موجهٔ طوفانه سبز
یاقدی کسکین بولدی یا زهر دلک حاصتین　ایتدی زهراب نکهدن خنجر برانه سبز
کوستر رنک سیاه خاتمی حضر حیات　ایلین مینای کرد وندر بتون الوانه سبز
تخم زمرددن یتشمش نوبهار قامتی　کیم ایدر تشریف اول سروک ریاض جانه سبز
رنکنه باقمه صفای مشرب مژات دل　روز حضرا ایدر اندام سر سبزانه سبز

علم حضرتك دیدهٔ پیران كورر انوارینی
تاب عكسی عینك سبزك ایدر ارزانی سبز

تودهٔ مشك و زبرجد بر یشل بیراغه در
موت احضر در ایدن كاشانهٔ رضوانی سبز

ماكیان نهد ایدر طاوسه عرض رنك ناز
ایندی سبزاب خیال اولكونه خود بنیانی سبز

زلفلر حلكك وصف خط پاره‌ای نقاش چین
ایلیوب زنكار ایله زنجیرهٔ دیوانی سبز

كوللری غالب بشارتدی بهشت فكرتك
انتمیدی خضر خامه عرصهٔ دیوانی سبز

اشنا اول قافدن كوه زمرد رمزینه
قبهٔ خضرا یه مثلا در ایدن دورانی سبز

نوای نای عشرت نالهٔ نایوسدن قالماز
بهان امد شد دولت كف افسوسدن قالماز

بهشت آتش عشقه ایدر پرواز زنكار رنك
تذرو شعلهٔ آه درون طاوسدن قالماز

نشان در دویرمك كفر در راه محبتده
درای كاروان نقل غم ناقوسدن قالماز

تجاهل باعث حسن نظر در شیخ زرّاقه
عیب پوشش مردم خرقهٔ سالوسدن قالماز

او درسركش كه اعلا ایلداوی بیلور یكسان
باقله میل استغنا دخی پابوسدن قالماز

حجاب وصل جانان اولمده عاشق شیدایه
كریبان چاك شكوا پردهٔ ناموسدن قالماز

او شبنم روی ساقی رونق افزا اوله مجلسده
حباب آتش سیال می فانوسدن قالماز

او رتبه ویردی صورت شاهد مضمونه كلك فكرم
نهان كوجهٔ بیت اولدیغی محسوسدن قالماز

ایدر راز دلی تاراج غالب چشم جادوسی
كه وز دیده نكهلر غمزه‌لر جاسوسدن قالماز

سیماب شعله زاره جولوب اشك دیده‌مز
اولدی حباب باده دل آرمیده‌مز

جوی نسیم كل صفندر اول شوخ تر فراج
موج نكاه حسرت و رنك پریده‌مز



طاس سپهر و خم فلاطونده در كوزی
بر نو شراب كیم اوله ساغر كشیده‌مز

قانی كباب اولور لب شمشیر نازكه
دونلكجه كرم خونله مرغ طپیده‌مز

حلكك سر سعادته بال قراغنه
اولسون هما دخی منت كشیده‌مز

دامان بزمی بر كل نوروز شق ایدر
همچون كمان سینه كریبان دریده‌مز

یول بولدی سنك راهلرا اسنده وحدته
چون تار سبحه رشتهٔ كوهر كشیده‌مز

نوش عرقله اجمش اغز شیر مادره
بغلندق اول شكرله بوزدق عقیده‌مز

غالب بهار خطه زمرد نكین اولور
دست نكاه خوابنده اشك چكیده‌مز

فیض نكاه شمسله سیراب نور اولور
تركانه ناز ایدر كیبی نودمیده‌مز

شاعرلرز علاقهٔ دلدر كلاهمز
بكرشتهٔ آوازه در كهر انتظامز

قاف بقاده پرپه صید فناده پر
عنقا كبی طوتارسه ده آفاقی نامز

ذوقی كدرده محنتی راحتده كورمشیز
اینه بری بربنه و صبح و شامز

شوریده بلبل زكه تمد پوش معنی یز
طاوس نوبهاری دكلدر نظامز

كوهر مثال ایتمده یز پاش آب رو
اولماز چكیده قطره‌سی خرد اولسه جامز

بزكیم خطیب منبر داره جاعتز
مجنون اولور نماز و نیازه امامز

خوردق اورتبه‌لرده شكار مرامی كیم
یلپاره چشم دوستده در اندام دامز

كوندرز كونه بلند ایده رز مداحی بز
حلكه كه تازه سرو قیامت دامز

نور جلال شمسله آفاقه غالبز
شمشیر آفتاب در الحق حسامز

فكر سبزان پری صورتله پر در سينه مز | رونمادر كشور كشميد دل آيينه مز

لامكان پرواز فقرز كيم هماى همتمز | بال ويردر ريزه ريزه خرقهٔ پشمينه مز

سايهٔ زلفكدر مخلد خراب لعلكه | وايه دار مهر محشر در شب آدينه مز

پر صفا آيينه يز آيينهٔ زر نهپز ولى | بزم و رزمه آشنادر صورت ديرينه مز

بخت خون آلوده در كسه صبوح شفقنك | چشمك اولمش كن سيه مست مى دوشينه مز

اومز عالمده اومده طلسم حيره تز | قفل انديشه يله فتح اولماز در گنجينه مز

شاه استغناى عشقز نيتى ملكنده يز | گوهر فقر يله مالامالدر گنجينه مز

صبح انفاس فيوض شمس اولوب آيينه دار

قالمشدر چرخله غالب غبار كينه مز

دائما فكر دهان دلربا در پيشه مز | معنىٔ ناگفته يه دلداده در انديشه مز

وصف زلف وطرهٔ آتش خانه پيشه مز | معنىٔ پيچيدهٔ پيچيده در انديشه مز

اوج پرواز همم شيد سمندر طينتز | تخلدار عنصر آتشدر انجق پيشه مز

ستره مطلب اولمزدى بو چرخ بيستون | دوكه سيدى آه فرهاد آب روى تيشه مز

بشقه عالمده خمار عيش صافى مشربان | اولمزدى ميناى كردونه نكول شيشه مز

خامه وش پرورده يز غالب زمين نازده

مصرع پيچيده در كويا كه پيچ دريشه مز

بر عاشقز كه روى دلارايه خيره يز | بر ژاله يز كه غنچهٔ رعنايه خيره يز

طور نيازه وارديغمز اولمدى مفيد | همچون كليم برق تجلى يه خيره يز

مهر جهان چشمزه ذره سان دكل | پروانه يز كه شمع شب آرايه خيره يز



چاك ايتمشوز نه فائده چشم تر آره مز | بر شانه يز كه زلف سمن سايه خيره يز

وار در وجهان وبره شابان بر سوزمز | نام فايز آه مسمايه خيره يز

آب حيات صحبت احبابدن جدا | ماهيلريز كه لجهٔ دريايه خيره يز

ايلدى التفات عجب اول هماى ناز | بر استخوانز عالم بالايه خيره يز

غالب دوشرمى اول مه كيم ايلمز نگاه | بز پرتو جماله چون سايه خيره يز

جمله جناب پرتوا يچوندر بو نكته لر

اول ذاته اول سخنور يكتايه خيره يز

سيل اسبه نظر قطره دكلدر كلهمز | چشم خونابه فشان اولسه بتون ايلدمز

تختهٔ درس جنون سينهٔ صد چاك بيز | شانه يز موصلهٔ زلفه وارر سلسله مز

همرهيز مسلك معناده رجال الغيبه | كاهيجه ملك خموشى يه كلور قافله مز

ژاله وش بى خود اولوب مهرله بك رنك اولورز | عين وصلنده كل گلشنه بو قافله مز

ظن غالبده دخى صورت نابود هنوز

بيجواب ايتمش عجب مسئلهٔ مشكله مز

كلورسن كلمه بزم زاهدا برآفت جانسز | بيلورسن كيرمك اولمز باغ خلده چونكه ايمانسز

جدا دوشمش ميدر هيچ صحبت دلداردن بلسك | ايدر تكليف جنبش ژاله يه مهر درخشانسز

تجردله مرادك كوى جانانده فدا قيل جان | چيقلمز جامهٔ احرامدن سعى ايتمه قربانسز

سكا عوض محبت سوديكم عين محبتدر | سخنسز جنونك دكلمز دعواسى برهانسز

اير شمك پرتو عاليجنابك كردنه مشكل

كوكل بيتاب غالب هم كميت خامه دوحانسز

خیال یاردن دور اولسه بردم جانم اکلنمز  نه چاره خاطرم ویرانه ور سلطانم اکلنمز
اولور دل کاه پیراهن که شیر غمزه منزل  بنمله بیک نفس خوشنود اولوب مهمانم اکلنمز
نه در قصدی اوبی انصاف فلکڭ ای بیک اجل سویله  دیمزمی بویله الکله حسته هجرانم اکلنمز
دمادم کوزلرمدن لعل و یاقوت ایلدم پیدا  جواهر پاره سیز طفل دل کیریانم اکلنمز
سرانجامی بل شمشیر دن بجمک میدر بلم  بقا اقلیمنڭ اوزلرجان بی سامانم اکلنمز
انکچون جلوه کاه اه و نالهم عرشدر غالب
دل جبریل اکر کوش ایتسه افغانم اکلنمز

دیوانهٔ صحرا رود بر جوش و خروش سز  منت اوخداونده که بیمنت هوسیز
کرچه جم حسنه دلمز هدهد پیغام  مجنون کبی بز لانه پر خانه بدوسیز
اول چشم سیه مست خراب ایتدی دلی حیف  میخانهٔ تقوایه دخی باده فروسیز
شاهنشهٔ اقلیم غم دیو سیاهز  سورش فکن معرکهٔ صف سروسیز
کلکونهٔ رخسار هوسدر دل پرخون  اولدفره کتاب آتش هجرانه خموسیز
خاراوراولان کلدن الوب فیض چو زنبور  بیکانه یه نیشیز دلی همخانه یه نوسیز
دردهن ایتمزسه نوله نطقمز اسعد
بر ساکن غرتکدهٔ کوشهٔ کوسیز

ای نکاه چشم زهرالودی صهبا نوش ناز  کشتکان غمزهٔ پرنشئه سی بیهوش ناز
قبل نسیم بشرمی رنک ارای امواج صفا  تا بهارستان حسنی ایلیون کلپوش ناز
جام میدن صور پیاله کیفیت رندانه سن  که خمار هجرکه شور رستم که جوش ناز
نقش برآب اولدیغی رنک ثباتی کلشنڭ  غنچهٔ صد برکه شبنمدر منکوش ناز

کورنه صورت

کورنه صورت اوزره اولدی نقش بالین مرام  اول سبکروح افت پروردهٔ اغوش ناز
پیش استعداد طبع نکته داننده سنڭ
طفل نطق اسعد سخن فهم ایده خاموش ناز

طوفان شراب اوزره مکر نقش حبابز  بیم ژالهٔ کلبرک کبی خانه خرابز
خورشیده کل رنک تمنامز اچلمز  صد پردهٔ ناز ایچره نهان بوی کلابز
شایسته دکلسکده تجلیٔ جماله  وادیٔ تکلمده سزاوار خطابز
که خدمت شمعده چو پروانه شتابان  که کلشن نار غمنده مرغ کبابز
دفتر اوبیجوق زمرهٔ دلدادهٔ حاله  چون نقطهٔ سهو قلم اهل حسابز
ظن ایلمه ثابت قدم حلقهٔ مجلس  بز شعله جواله کبی پابرکابز
منصور بره بلبل شاخ هوس اولماز
نظیرهٔ  حیرت شاه
غالب سبق اموز دبستان عتابز

جان بلب اورده و دریاد جانانم هنوز  کار با ایمان رسیدست و صنمخوانم هنوز
هیچ کس را اینچنین جوانکه مشهور نیست  کریه بر من میکند خلقی و خندانم هنوز
یکجهان معنیٔ توحید سند در کنج دلم  تا بسانم هنوز و نامسلمانم هنوز
مغزم اتش کشته و جان سخن را سوخته است  من چواد رشعلهٔ ادراک سوزانم هنوز
پیش زلف کاوش اشکسته که دارد رواج  از ثبات نوبهای خود پشیمانم هنوز
همچو من محو تماشای هیچ ایینه نیست  کاربان جلوه ات بکذشت حیرانم هنوز
غلغلی در عالم افکندست طبع غالبم  لیک من مغلوب اطوار جوانانم هنوز
دارم امیدی ز فیض حضرت مولای روم

دیده دوزهمت ان شاه شاهانم هنوز

## حرف السین

پروین شب زلفک اولان اختر الماس    ایلر افق عارضکی خاور الماس

باران اولور اهل نظرک خون سرشکی    برق اورسه میاننده نه دم صخر الماس

قندیل سمندک کورینن شعلهٔ کلدر    یاقوت مذابیله طولان ساغر الماس

پر زهر قلوب خنجر ریزلیک اول ماهک    ویردی صد پاره یه کاشکر الماس

بی معنی و بی خاصه در باطن اکثر    کیم کورد یکی وار خاتم نام آور الماس

کم مایه لرک جوهری اچر جوهر ذاتی    اسریله تراشیده اولور پیکر الماس

رونق ویرە مز بزمه عرق باده کرکدر    خورشید ایله درجلوهٔ نور فر الماس

راز هو زباطا استهزا ارباب مقادر    بر سیم نکیندان پیشو ریستر الماس

روشن کهران شیوه سی ایلر می ترشح    لجه رک لعل قانه مزنشتر الماس

اغیار سکی سنک ده یار ایله اوردم    جا سارفرنک اولدی کیوب افسر الماس

چقمش یته میدانه او خورشید جهانسوز    بالای بلا خیزک ایدوب محشر الماس

خویکرده رخ اولدقچه او مهپارهٔ صنوبرسن    کل برکنه شبنم اوله اب تر الماس

پربوی معانیمی دواتم کبی **غالب**    سر بزم سلاطینه کلن مجمر الماس

دور سون نظر تربیت شمس خداده

وقتیله اولور سنک سیه کوهر الماس

خیل مرغانه پری چند نه سرطانیدی قیس    دولت عشقده کویا که سیما نیدی قیس

فرد ایکن طوف حجازنده مجاز عشقک    کعبیه دوندیکنه حاجی بشما نیدی قیس

جمعه وار مشدی یولی تفرقهٔ فرقتدن    زلف لیلی دیو هر کیجه پریشا نیدی قیس

نوحهٔ درد له نوح اولمشیدی دستله    کریه خیز مژهٔ خار مغیلا نیدی قیس

جوش طوفان جنو نیدن ایدوب رهکذرده    موج اهو یه کهی سلسله جنبا نیدی قیس

نسبت تربیهٔ جذبه سی ویسی کورینور    وجدله نجد دیارنده نمایا نیدی قیس

نو هوسدر عجب انیسه انکله دعوی    کندی عصرنده بازیچهٔ طفلا نیدی قیس

صاندی لبیک صداسنی رقیبا ندندر    کعبهٔ شهرت لیلاسنه خیرا نیدی قیس

مکتب عشقده مثلای جنون وار **غالب**    کیم انک درسنه بر طفل سبقخوا نیدی قیس

مولوی کبی طواف ایتمدی بیت دلنی

کرچه سرکشته ابدی باده یه جولا نیدی قیس

## حرف الشین

رخ یار کورخط پرشور قالمش    حیف اول صباحه کیم شب دیجور قالمش

زیر فنده پرچم کافر جوق عاشقک    اینمش حصار عقلنی محصور قالمش

ناسور یاس داغ غم ایلیوب نهان    ماتمکه درونیده سور قالمش

برغنچه باهجه مرغ شب اویز خون نثار    بو کلشنی ترانهٔ منصور قالمش

کوردم او ماهی فروهٔ سمورله بو شب    کیم کردن سفیدی سیه نور قالمش

ای تشنهٔ امید دکلدر سحاب فیض    کردونی اه عاشق مهجور قالمش

کرد ملال **غالب** الوب طبع روشنم

حیف اول صباحه کیم شب دیجور قالمش

کل اتش کلبن اتش کلشن اتش جویبار اتش    سمندر طینتان عشقه پیدر لاله زار اتش

پیمان ای ساقی بر ساغر طوتشدر دست دلداره   غضبله بزمه کلدی شمع مجلس وش نیار اتش

نسیم اتش چیقردی غنچهٔ چشم امید مدن   بورا قدی کلشن آمالمه برق بهار اتش

خیال حسرت خالکله آه ایتدکجه عشاقک   شب فرقتده بر دم اختران ایدر نثار اتش

بکا دوزخدن ای همدم اوور کلزار لر سنسز   نهال اتش درخت دلکش اتش برکبار اتش

مرکبدر وجودی تا ازل یکپاره سوزشدن   مکر عشاقه اولمشدر عناصردن دوچار اتش

چراغ بزم هجری اولدیغم یانمش یاقشدرمش   کوکل پروانه سینه وصلت اتش انتظار اتش

بیان سوزش ایلر هرکس استعداد فطرتدن   ایدر برجسته عاشق مصرع رنکین چنار اتش

مکر کلک سبک جولانک اولمش کرم‌رو غالب

زمین اتش زمان اتش بتون نقش نکار اتش

بنه وادیٔ خشم وجنکی چشم بی امان طوتمش   پریچهرلی زلف اول فهره عانه سیاه طوتمش

ینار پروانهٔ دل اتش یاقوت احمردن   چراغ دیدهٔ ازدر دجیفا اشیان طوتمش

بوشب خون نکاهک مست طوتدم صحن سینه‌مده   کریزان اولماش اول قاتل حالا که فان طوتمش

ظهور اتمش مکر کیم خط کافر حیتر پرجمده   دیدم دامان چرخی فتنهٔ آخر زمان طوتمش

اولور دم بنده غالب برنوا اندازجهان آغا

حرف الصاد

فروغ مهر طبعم برمه نامهربان طوتمش

صهبای لبک چشم فسونکاره می مخصوص   فیض دم عیسی ایکی بیماره می مخصوص

سوندرمه چراغ دلم ای زاهد بدکیش   وصلت سنک عندنده شب تاره می مخصوص

بز بلبلز ای هدهد تاج آور معنا   فیض ازلی هردکله داره می مخصوص

سن خون دل ایله کوزم معنیٔ رنکین   بونشئه همان ساغر سرشاره می مخصوص

مسرز ابونی

مست ایتدی بنی هر سخن تلخله جانان   بلم بوادا لعل شکرباره می مخصوص

درخواب اولنک اوستنه طوغمزمی عجب ماه   دولت ملکم طالع بیداره می مخصوص

غالب بلدم عالم بالای هنردن

باران حسد کلشن اشعاره می مخصوص

حرف الضاد

نشئهٔ باده‌یه رنک لبی ویرسه کله قرض   نغمهٔ قلقلی بلبلدن الور بلبله قرض

کندودن مست کچرکن او کل خندانم   برتبسم قودی زیرلب جامی مله قرض

هیچ تابن حلقه جکث قالمدی براهی بله   ویردی تاب وارینی بخت سیه اول کاکله قرض

باغ فردوسه دکین طرهٔ دود آهیکث   خرمننده ویره‌م سنبله بر سنبله قرض

کهر فیضله جوش ایلدی کرداب خیال   غوطه‌لر شیشهٔ قلیوندن الوب غلغله قرض

غنچه‌یه شعلهٔ جواله ایدر کردش حال   دود اسراری که پروانه ویره بلبله قرض

غالبا دومرع برکنجه ابرشتمش غالب   کوندررکاه بخارایه کهی املا قرض

طولدی هوهو ایله کلزار جهان حضرت پیر

رنک بویک ویره‌لی کلشنیه سنبله قرض

بخت تیره‌م کیم چراغ طوره ایلر اعتراض   شمع اندیشه‌م شب دیجوره ایلر اعتراض

التفات اتسونمی جام عیشه دریانوش عشق   بو پری پروانه بحر نوره ایلر اعتراض

برکنشنک کوکلم اولمشدر اسیر کفر یکیم   یاربت ششکویه بر منصوره ایلر اعتراض

کورمسون یارب نه کیفیت چین جبین   اول سبولرکیم سر فغفوره ایلر اعتراض

صونمه دست مرحمت بیهوده ای سیمین بدن   زخم سینه‌م مرهم کافوره ایلر اعتراض

اولشم حیران اوضاعی نکاه لطفنک
که بکا که غمزهٔ مغروره ایدر اعتراض

سن بهمان غالب خموش دعوئ اعجازدن
بو غزل چوق شاعر مشهوره ایدر اعتراض

طره وین اسب ویغمادر غرض
لفظدن زیراکه معنادر غرض

خانه خانه جانمه فیروزه لبی
مایهٔ ذاتیین اجرادر غرض

روزن داغ اچمه دن بو سینه یه
کلشن عشقی تماشادر غرض

ملهم اولورم عیسئ تجرید دن
بو تعلقدن تبرادر غرض

دل سکندر غمزه‌سی خونخواره
شیشه دن رندانه صهبادر غرض

اکلنور دعوی دکلدر کار عشق
دشتدن مجنونه لیلادر غرض

سن کیدر سن سویله غالب اولمده
سویله‌مزسنده هویدادر غرض

## حرف الطاء

نازعشقه نیازی یاره تقریر ایتدی خط
کلدی حکم سابقی هپ نسخ تغییر ایتدی خط

زلف وش کافر اولدی مذهب عشاقده
آیت ذوقان حسنه سحر تعبیر ایتدی خط

اولدیغی چون بخته خورشید دشمن شام دوست
توتیا وش دیدهٔ امیدی تنویر ایتدی خط

غمزه‌سی افراط مست اولمشدی غالب اولمهلک
سوبیدی سرکوشه بکه حسن تدبیر ایتدی خط

خاطر زهادده عشق جوانان غلط
شیشهٔ شیطانده کوهر ایمان غلط

لذت دیدار ایسه صحبت دلداردن
خانهٔ آیینه‌ده سیرئ مهمان غلط

لعل خط یاردر اه وافغانه سبب
رقعهٔ شکوا هره نکتهٔ پنهان غلط

فکر عوض ایلمز صاحب طبع سلیم
روضهٔ فردوسده ثقلت میزان غلط

غمزه‌سی قتال ایکن خط نه بلادر عجب
کافره مذهبده حجت و برهان غلط

باغ بهشت اولدی چون سبزه شبدن امین
صفحهٔ رخسارده خط پریشان غلط

دور در اشعاری هپ سکهٔ نسیاندن
غالب معجزه‌ده دفتر دیوان غلط

## حرف الظاء

والطور دیوب فتح کلام ایلدی واعظ
فرعونده تقریر تمام ایلدی واعظ

کرسیده ایدوب عرشی بنای فرشی زمینده
هر بحثده تحقیق مقام ایلدی واعظ

اول زن دنیانک ایدوب مکرینی تذکیر
صکره باکیلوب صحبتی عام ایلدی واعظ

تصویر ایدرک مسئلهٔ باب نکاحی
قالدیردی تماشای قیام ایلدی واعظ

دریوزه‌یه چیقدی یوله حج عرفانک
دوندی دولاشوب عرض مرام ایلدی واعظ

ارباب خراسانه ایدوب حیله‌جه تعریف
جرّ و فره عطف لجام ایلدی واعظ

دارایه کوزی قطرهٔ امید ایله قالمش
ماه رجبی شهر صیام ایلدی واعظ

بحثه کیریشوب نقل میی باکه چیقردی
رندانه ایله بربرده طعام ایلدی واعظ

برق عرفه شمس ایله ایلدی ترجیح
اراجی بو مجلسده حرام ایلدی واعظ

کر بیله دعای خط جانان ایدوب احز
غالب سوره‌سکیله ختام ایلدی واعظ

دوندردی فلک منع سماع ایلدیکندن
دورانه مدارایه قیام ایلدی واعظ

نطقنک هر کهری پاکه چراغی الفاظ
ساده مضمونلری هپ بنبهٔ داغ الفاظ

فکر عوض

قامتک یادنه بر مصرع برجسته دیدم … برسهی سرو بتردی ینه باغ الفاظ

که سخندن کهی خاصیة خاموشیدن … کورندرسویدایدم اوله مساغ الفاظ

سنده سعی ایله که مهتاب صفای دلدن … قلمون شمع خیالنده دماغ الفاظ

بکا معنالری الهامله تفهیم ایدر … کلمون عیسئ جانبخشه فراغ الفاظ

اذین لرینه غالب که عروس غزلم

قویدی تا سینۂ دلداره سراغ الفاظ

## حرف العین

دور مولاناده غایت حالت افزادر سماع … افتابک قرصنه تبدرزه فرمادر سماع

شعلۂ شمع تجلی لاتعین شعشعه … سالک ساکن نما برطور زیبادر سماع

برقدمده هوی هایه هایه هویه وصل ایدر … سرّ هر جرخدن البنده بالادر سماع

اون سکز بیک عالمی سرکشته ایتمش جلوه سی … دورادمدن برو منظور معنادر سماع

کعبۂ قلبک طوافی رمزینی اثبات ایدر … قلب وتخلیل ایله منحل بر معمادر سماع

جملۂ اشیا ندای کُنْدن اولمش اشکار … کوش هوشی نایه ویرکیم سراحیادر سماع

نشرابدان حشراً واحکث اولور انموزجی … نشئۂ خلق جدیده نفخ افزادر سماع

ساحۂ مرآت قلبی صافدر جولانکهی … کوهر غلطان بحر عشق مینادر سماع

بوندن اعلا جمع جمعک وارمی غالب رتبه سی

اولیا واهل انکاره تماشادر سماع

بغلنان اول زلفه قید جاندن کسسون طمع … دوش اولان اول کافره ایماندن کسسون طمع

ایتدی زهراب نکاهی یار بیمار عالمی … میزبان عافیت مهماندن کسسون طمع



خون دلدن رخنای پنجۂ دامان رس … ال جکیندر یوسف کنعاندن کسسون طمع

جامۂ جسمی براقسون خاطر وصل ارزو … حاجئ بیت الحرم قرباندن کسسون طمع

بوبجه دم جوش ایلیں اشک روان سدردله … کوهرشا وایدر نیساندن کسسون طمع

جان اهل عشقه بوقدر فیض داغ وشرحه دن … باغبان غم کل حنداندن کسسون طمع

کلشن مقصودی سیراب ایتسون اول عین الحیات

غالب ارتق دیدۂ کریاندن کسسون طمع

دله عین فنادن دیدۂ پرآب اولور مانع … عجبدرکه بنی غرق اتمکه کرداب اولور مانع

صلاح کاردن مستان عشقک راهی دیکردر … مرور کشتئ جامه پل محراب اولور مانع

بنی تجرید ایندی ساحل دریای وحدتدن … عجبدر وقت اولورکیم مطلبه اسباب اولور مانع

صباح فیضدر روشندلانه سرمۂ غفلت … دیمش بوقدر جلای نور چشمه خواب اولور مانع

جکن منصور داری وحدته خوف علایقدر … فراغ کفتکویه کثرت احباب اولور مانع

تحمل ایله سوز عشقه ترک کریه قل غالب

فروغ شمعه زیرا ذره مقداراب اولور مانع

## حرف الغین

مرغ اه اهل دردم لانه دن قلدم فراغ … کوراونهندویم که اتشخانه دن قلدم فراغ

بستۂ خال وخطک اولمم بن سکات هک نکه … طائر قدسمکه دام ودانه دن قلدم فراغ

تن برستان ایلسونلر کعبۂ جسمی طواف … کنج عشقی بولدم اول ویرانه دن قلدم فراغ

بر صفاکوردم اوشوخک نرکس مخمورینی … بزم میده نالۂ مستانه دن قلدم فراغ

خط لعل یاره اولدم اسعدا چون اشنا

لفظ رنکین معنئ بیکانه دن قلدم فراغ

## حرف الفاء

یکی باش کوستروب اویتقلدی سنبلدر زلف — ال دلبنده ده بردسته فرنفلدر زلف
ازاجق اله بقر او رنکی رخسارنه — برقرال صاچی برشمدن ایکی کلدر زلف
صرمه پوسکلریدر تار نکاه عشاق — سبزپوشیدهٔ مرأت تخیلدر زلف
قول دولاشمقده اولاشمقده ایشی شام وسحر — غمزه ایشکلدی دلبستهٔ کاکلدر زلف
اوردی بخت سیهم تار حریر شبدن — اومه پرده کش خواب تغافلدر زلف
تار اندیشه سی تحصیل محالاته صرار — چشم صیادنه زنجیر تسلسلدر زلف
چکمش ابرولرین اطرافنه نقاش قضا — کویا پردهٔ محراب توکلدر زلف
کوندرر ان سلام ابن سلامه لیلی — شعر مجنوندن ایکی بیت تغافلدر زلف
یوسف حسنه زلیخای هوسدن کویا — دامن عارضه بردست تطاولدر زلف
غالب عبرتله نکاه ایت بوقماش نظمه — نسج رشته کش تار تأملدر زلف
اولمش اشفتهٔ تقوی جمال شمسک
خم بخم مرزه خم کوش توغلدر زلف

نه بلادر بوکه دلدار جفاکار اوله حیف — سوزشک ناله لرک غارت انکار اوله حیف
انتظار ایلیه سن خط سیهک ایچون — کوندوزک حسرت ساقی شب تار اوله حیف
ناوک غمزه نه در ادکره سن اه ایدرک — هدف تجربه سی خاطر انکار اوله حیف
قان یودب انمیه سن کریه کی فاش اغیاره — سنی غلتمقه یار ایله طلبکار اوله حیف
مژه کش الوده خون انمشیکن اول کل ناز — برکت رخسارینه تار نکهک خار اوله حیف
یاقه اتشلره خرمانله پروانه سنی — سن زبون اولهسن اولماه ایله غدار اوله حیف
جان و دلدن سنی بیزار ایده بزم وصلی — یار ظن ایده یکن اولکونده هب اغیار اوله حیف
دست خواهشدن ایده کوشه دامانی دریغ — پنجه مژدن بوکریبان دخی بیزار اوله حیف
عرضحال اولشهه کار اتمیه غالب افسوس
رقعه لر طومه کش رخنهٔ دیوار اوله حیف

## حرف القاف

ای نوربهار حسنی شفقتاب کلعرق — خط لبی خیال شکر خواب کلعرق
حیرتده یم او شعلهٔ اوازه کیم ایدر — اینه زار سینه کی کرداب کلعرق
مرأت تر اله چشمهٔ خورشید اولوب بوشب — عکس ایتدی جام لاله یه مهتاب کلعرق
من خون نثار یاد رخن اه شعله پاش — نخل شرر عجب کا وله سیراب کلعرق
دوشدم چمنده مست نه بلبل نه بلبله — اولدم هزار ضعفله بیتاب کلعرق
برق نکاهک ایت ذهب الرعد نارعشق — اکسیر نور قلب اوله تیزاب کلعرق
اشک ایتدی اه کرمی کلطرهٔ حریر — اولدقچه شعلهٔ رخی غرقاب کلعرق
پیچیده لفظی معنئ رنکینه وردی روح — هر بیتم اولدی شیشهٔ پرتاب کلعرق
غالب نه فیضدر بورک لعل نابکن — فوارهٔ قلم ایده پرتاب کلعرق
روح نظرله شمس شکر ریز عشق ایدر
برکون بوتشنه جانیده سیراب کلعرق

هر بابده بروره دوشر دربدر عشق — حاشا که کدرسز کجه رهکذر عشق
که نفی که اثباته دوشر خلق دهانک — بی بهره در اول مسئله ده بهره ور عشق

مخموری هشیار ایدر جام محبت    صاحب خبر حیرت اولور بیخبر عشق
نه قبهٔ افلاکی یقر زور ایله اغا    قیرمش بنه زنجیرینی دیوانه سر عشق

کیم قادر علاج ایلمکه حکم قدر در
تاریخی ایمش غالب زارک اثر عشق

تاریخ ولادت بنجیبه ۱۱۷۱

## حرف الکاف

باصلی نشئه یه نامست خواب اولنجیه دک    یا بیمه قید نه دوشمه خواب اولنجیه دک
قولایمی زاهد ترش اوله صاحب عرفان    نه لر کورر سر غوره شراب اولنجیه دک
صباح حسنی اولور شام شامی حکره سحر    هوسکرانه بتون کامیاب اولنجیه دک
بو بشقه حیف اولور ارباب عشقه کیم طوره لر    او شوخک ایندیکی بر بر حساب اولنجیه دک
نه زهرلر کچر ابیق نوک مژکاندن    شراب خون جکر کوزده آب اولنجیه دک
سونوب او شعلهٔ رخساره دود خط کورینور    کوکللر آتش غمدن کباب اولنجیه دک
نه سوزلر اولدی فراموش اهل دل    سخن بو طرزه کیروب انتخاب اولنجیه دک
فیوض حضرت منلای رومه حد یوقدر غالب    درندن اوله جدا فتح باب اولنجیه دک

## حرف القاف

کاه اول کردنه که زلف سمن ساسنه بق    مظهر طول حیات اول قد بالاسنه بق
کار فرماسنی بیل نقش خیال صورتک    سن بو بازیچهٔ الوانه تماشاسنه بق
کفر زلف ایچره نهان اولمش او چشم خاموش    دیر چشمنده نه انجیل اوقور عیساسنه بق
ای قریبنده اولان وعد وصال یاره    روز حشرک بیله بو وعدهٔ فرداسنه بق
عشق اگر چشمکی افسونله بند اتمز ایسه    دلبرک جانه یقین شوخ دلاراسنه بق

بیش شهباز

پیش شهباز نگهندن نه روا قلقل می    کبک صحرای غمک خندهٔ بیجاسنه بق
خون دل دو دمکه رنکین ادا سیدر دال    مصرع غنچه نک حاصل معناسنه بق
اچیلور غنچه سی اول کلبن نازک البت    سن همان قاعدهٔ کریه نک اجراسنه بق

خامهٔ وصفنه قادر کچنورمش غالب
خامهٔ یکوزه نک بیهده دعواسنه بق

اولدق خراب جلوهٔ برق تکلمک    کار ایندی جانه سوز شراب تکلمک
بزدن شراب خنده کی چون ایلدک دریغ    ایتمه نهان باری حباب تبسمک
فوارهٔ شرار ایدر مطربا نئی    خاشاک صبره شعلهٔ موج ترنمک
کاهی چیقر او ساعت الماسی سینه دن    رخشنده آفتابنه بق صبح قامتک
خط شریف دام همایون زلفله    آخر زمان فتنه یه واردر نقدمک
بربری ایله قارشولاشیر ابروان کبی    تیغ تغافلکله نگاه اول ترحمک
اطفال اشک بیردکت اولمش دوشوب بوله    ای موج سیل ناله ندر بو تلاطمک
بول ذکر قلبی حکمت اشراقه واقف اول    آوازجوشی اسم فلاطون جکر خمک
دوشمز او مهره سجده سی نیل ذوقک قبول    غالب دوکلدی نافله اشک تظلمک

شبنم نثار گریهٔ شمس محبت اول
یا هیچ قدرمی پرده کوزلری باشنی مردمک

کبود چشمک ایدوب جلوه کر بر نگهک    پیاله کوکه اردی کبوتر نگهک
نه سمته عزم هلاکوی غمزه کیم اتمش    سواد سرمه یه دمدار لشکر نگهک
ایدر محلله تبلیغ آیت تازی    وارایه روح الامینده بیمبر نگهک

خواجه کندی خطّك ایتدی دعوت ایمانه    نبی سبقدر الحق ..یمبر نگهك

کجوردی تیغ نظردن خوارج خطّی    مثال وقعهٔ صفّین حیدر نگهك

هجوم خطّکه ای قاتل ایتمه اشك ملال    صوارم آب زمردله صیقل نگهك

بو یاندی کوك دره فیروزه دوکدی دردندن    هراس صالدی نشابوره لشکر نگهك

زمینی غالب معجز دمکدر ایتسه دخی    دم مسیحی مسخّر فسونکر نگهك

بو خاك ری کور ای کیمیای شمس نظر

دوقندی حضرت زرکوبه کمتر نگهك

یوقمش براهه ای کل رعنا تحمّلك    بغرین نه یاقدك آتش حسرتله بلبلك

یکرنکدر زبان حقیقتده حسن و عشق    بانك هزار شعلهٔ سیدر آتش کلك

دوزخ نشین آتش فقر اولمیانلك قالور    ای اخوت خراب تهیدر توکلك

تکرارلرله شبهه لری دانش الکلمه    کل عارف اولکه معرفت اولسون تجاهلك

یقمز بنای خانهٔ شطرنجی زلزله    زاهد شکست دلده عبثدر تعللك

غالب معارفکده صفاسی دکر ولی

جانان وصفیدر پهلوانی تغزّلك

یاره سی محتاج کافور اولمسون برکسنك    سینه دن مهپاره سی دور اولمسون برکسنك

عنبر دریای پیچ و تاب موج سطر یدر    نامه بو دفترده مسطور اولمسون برکسنك

غمزه وش مخمور و بیمار اولمدن بولمز امان    لطف حسن طبعی مغرور اولمسون برکسنك

فتنه کاه عشقده یارب شه اندیشه سی    لشکر زلفیله اوزره منصور اولمسون برکسنك

چشم یاری ذوق بدمست ناز ایتدی دریغ    خانه همخانه سی سور اولمسون برکسنك





دل ویروب اغیاره پرورشوه من کبی خدا    دشمن بدخواهی مسرور اولمسون برکسنك

لخت لخت اولوب دلی آیینهٔ صدپاره وش    مرهمی زنکار ناسور اولمسون برکسنك

غیرت عشق ایلر اسعد کاسهٔ عمرین شکست

همسفال بزمی فغفور اولمسون برکسنك

میخانه صدرینه کچه اوتور کامران ایسك    ساقینك ال ایاغنی کر پهلوان ایسك

افتاده لرکه کافر الدده هب اسیردر    طعن ایتمه زاهد انده سن مسلمان ایسك

بك غمزه لنمه کوشهٔ محراب طاعته    عشقك کمان سختنی چك قهرمان ایسك

دهرك ایکی قدحله دکش کار و بارینی    بیلمه جهان امورینی رند جهان ایسك

بزدن نهان کریزه می دیرلر خرام ناز    بر بولده کل بو جانبنه سرو روان ایسك

آیینهٔ درونی شکست ایتمه ای پری    ترك ایله کوکللری کوزدن نهان ایسك

دریش ایدوب صفا نظری مست حیرت اول    کر حلقه مرید شیوه پیر مغان ایسك

مهجور سن حیات مجددن ای کوکل    ممنون عیش زنده کی جاودان ایسك

غالب جناب حضرت شارحدن ایته فیض    اسرار عشقه طالب شرح و بیان ایسك

درکاه جود حضرت ملای روحه دوش

اکاه طور بیدل عاشقان ایسك

عالم بالادن عاشقه بلا دور قانتك    سجده فرمای سر فکر رسادر قانتك

نازه میل ایتمزکه سرکشلك تنزلدر اکا    خامهٔ تعبیره کلماز نوادادر قانتك

باغبان عشق صوویرمش شراب عشوه دن    تخم کلدن بتمه بر سرو صفادر قانتك

آب کوهرله یرایلر دامن نظاره هنر    اوبله بر فوارهٔ معجز نمادر قانتك

رتبهٔ نازکلهٔ کویا لفظ معنادر همان  مدحا ان ظن اولور مدخطادر قافنک
فرقی یوق بری مخیلدر انک بری دروغ  سربرابر دادر وعد وفادر قافنک
پایهٔ دون اولمسون ای سبزهٔ کلکون سکا  بن دیدم سایهٔ مرغ هما در قافنک
فیض بخش اولمش رک ابر ازل جوی ابد  جوهر جان نخلی پرنشوه ونمادر قافنک

دشمن بدکامه افت غالب بیجانه جان
عرشه دک پیوسته بر نور دعادر قافنک

وار وقی در سعادتنه یاری کورمدک  کیردک باشته حیف که دیداری کورمدک
کندک سپهر چارهده دک چاره خواه اولوب  درداکه عیسی دل بیماری کورمدک
بق هر رواق کون فلک نیلدی بزه  جم مجلسنده ساغر سرشاری کورمدک
اولدق حریم کعبه یه مجنون وش روان  کیدی دعای خیریمز اثاری کورمدک
مرآته کیردی عکس کبی محو اولوب کوکل  حیرتده یمکه صورت دلداری کورمدک
بو طالعیله خواهش فیض ایتمز ز دخی  خاور زمینده مهر پر انواری کورمدک

غالب نخوانده قالدی بزم عرضحالمز
دیوان عشقه کلدک اوحنکاری کورمدک

حسنک ابرولری دوبالا دلپسند ایتمش سنک  منشی تقدیر عنوانک بلند ایتمش سنک
چشم شهبازک الوب اول دل اواره می  صکره طوتمش زلف پرچینکده بند ایتمش سنک
ساقی بزم ازل ای رند بی پروای عشق  جانکی جام صفادن نشئه مند ایتمش سنک
زلف خطا وغمزه اشوبده وشمش شهها  لشکرک بیدادلق و زدلوند ایتمش سنک
دیدهٔ پرخون مژکانکله ایدن دور باش  لبلرک کلچین باغ نوشخند ایتمش سنک

بن دیمزمیدم سکا ای عاشق مشکل پسند  کوکلی شوق ارزومند نژاد ایتمش سنک

غالب اولشوخک کمال التفات دلخواهشی
طبعنی رشک اورملک حجند ایتمش سنک

کاکل افتاده سیدر پرچم اشکسته سنک  طرهٔ اویزه سیدر زلف کره بسته سنک
موجهٔ بوی جنون تار خیال سودا  جمله اشفته سیدر سنبل خودرسته سنک
رنک رفتاره وکر بال تذرو الارام  جنبش دیکر هم جلوهٔ اهسته سنک
حلقهٔ آه باخود شعلهٔ جواله دکل  دلده داغ غمیدر اتش پرجسته سنک
کوشهٔ دیدهٔ تصمیمده قالسون حالی  بلکه شانن ویره هم موقع شایسته سنک

کل مضمونی بتورمش بو زمینده ظرفا
صاردی غالب هوسم ربطنه بردسته سنک

دوزخ بهار حسنکه بر کلستان سنک  قلزم شرار عشقکه بر قطره قان سنک
برکوهرم وار اشک میدر دل میدر دیسم  پیدا بنمدر اول دریکتا نهان سنک
اتش ایچنده سبزه بتورمش حریردن  باغ رخنده کیمدر عجب باغبان سنک
بر مهربان کوش ایدر زادی مهرو داد  کلمزمی صبح سینه که اول میهمان سنک
جانان حسین بلاسین اشوب جانمسین  ای بی امان غیری الندن امان سنک

غالب درو غمش طوتهلم وعدی اول تک
ایمان کتور که دیننه صفحه یلان سنک

## حرف اللام

یاردر مقصود غیری مدعا لازم دکل  معنیٔ بیکانه لفظ اشنا لازم دکل

خنجرندن اقمده آب بقا لازم دکل — اژدر اغزندن اویا زهر عطا لازم دکل
کوهر یاقوت وش هم شعله هم فانوس اولور — نور دل پرتولنمغه اختفا لازم دکل
خرده تصویر سیه خام ویرر معنی یه جان — مطلع رنکیندن بند قبا لازم دکل
استه مز فرش منقش خانهٔ دریا دلان — اشک موجا موج ایدر بوریا لازم دکل
سایه سنده کمسنک ایتمز رجا آهنک غم — یعنی موسیقار ایچون بال هما لازم دکل
غمزه دن برسهمی دوشسون ده زکات حسنک — عاشقه دفع بلا رد قضا لازم دکل
برمیدر شیرین ستانیله هیچ شیر حصر — زور همتدر غرض طور روادا لازم دکل
بادهٔ کلکلون کرک دستنده چون لعل مذاب — یوخسا قیننک ایاغنده حنا لازم دکل

دور مولاناده یم دور فلکمش یا ملک
استم غالب دولاشسونلر بکا لازم دکل

دوشدی آتش شمعی برعمّانه کیم چشمه در اول — اولدی دریاخیز او آتشخانه کیم چشمه در اول
غنچهٔ شمع تجلیدر دیوب رخساریته — برک کلدر بال ایچر پروانه کیم چشمه در اول
پنجهٔ مرجانهٔ مژکان خون آلود یمکش — صوندیلر بر لعل بی پیمانه کیم چشمه در اول
کعبه وش پیرامنن اطفال اشک ایلر طواف — بوش دکلدر جوش ایدن دیوانه کیم چشمه در اول
کنج دلده استرم سیر تماشای رخک — هیچ کوز آچدرمز ایکی بیگانه کیم چشمه در اول
ضبط ایدوب شمعی پر یادخانهٔ اندیشه می — پرخیال اولدی او مینا خانه کیم چشمه در اول
آشیان بلبل قفسدر غالب هنوز — مرغ وصل یاره دام و دانه کیم چشمه در اول

فیض انظار جناب شمسدن کلدی بکا
کوهرین بر سبحهٔ صد دانه کیم چشمه در اول

یازدی خطی کلهرک رویته صف صف سنبل — اولدی نظم کله تخمیس مطرّف سنبل
باغه صاقیز کلیدر مغبچهٔ ثروته پوش — قرشوسنده اوقورا انجیل محرّف سنبل
نوبهار ایدی خط اول سیدک آل رخنی — اولدی دیدار شریفیله مشرّف سنبل
نکره قندیلری بویله دکلدر روشن — اولمدی ایه اضافتله معرّف سنبل
دوکیلور کلشنه شبنم کبی اشک پروین — طاقمسون رویته اوله مزلّف سنبل
یناروق آه ایدرک کهنه بهار حسنه — بر غزل سویلدی قندیل مروّف سنبل
جوش طوفان بهار ایتدی ایدوب فوجا فوج — موج بحر چمنی ایلدی برکف سنبل
درم افشان اولورق شاه بهار ایتدی خروج — دامن دشته دوکلدی ینه کف کف سنبل
قوندی صد برک رخه دفتر صد انده صد خط — طرح ایدوب مشکه براز آیت مصحف سنبل
یرچمی وصفک ایدوب مطرب او ماهک غالب — دوکیور مجلسه هر بسته ده بر دف سنبل

ویردی زلفینه حوران بهشتی زینت
مثنویدن قوپاروب برنیچه الطف سنبل

حلقه حلقه کاکلندن داغ داغ اولدی کوکل — جوش کلوب دیوانه لک داغ اوستی باغ اولدی کوکل
کرچه راهی راست اطواری سلوک مستقیم — راه برلر کثرتندن کراغ اولدی کوکل
کوهر ایلر ژالهٔ کلزارینی مهتاب عشق — کرم شبتاب ایدی شمعی شبچراغ اولدی کوکل
آشنای صورت او طارز معنیٔ عشق کبی — غرلت ایتدی آشنالردن ایراغ اولدی کوکل
هیکلی شمعی سینه یه مانندهٔ فانوس نور — مهر و مهدن قانع کنج فراغ اولدی کوکل

تا اریجه غالبه فیض دم ملای روم
نی کبی راه نفسده کوز قلاغ اولدی کوکل

حرف الميم

ای برگ لبی دم تبسم    دلخون کن شبنم تبسم
وی اینهٔ رخنده جوهر    اسرار مجسم تبسم
قل نکتهٔ مخفئ دهانک    نقش گل خاتم تبسم
لعلنده اولور حیات دشنام    چشمنده کی ماتم تبسم
زیر لب قدن ایلر ایما    چوق نکته یرجم تبسم
ابرولر ایدوب اشارت نازٔ    گویا اولور ابکم تبسم
سویله بگا قحط خنده دنمی    بو مصرف کم کم تبسم
اهنک نوای خنده ایله    زیر لبی قل بسم تبسم
خوبکرده رخ اولمه گل گل اتمه    مهتابکی شبنم تبسم
شهباز نگاه چشمی سوزده    اواره لنور رم تبسم
رنك لبی خونفشا نکك    ایندی بنی همدم تبسم
بلم دهننده واری یوقمی    بر معنئ مبهم تبسم
لکنت کوریتور اونجه کاهی    حرف لبی مدغم تبسم
اولر تبه خفی کولر که اولمز    روح لبی محرم تبسم
بقدقچه اولور او گلعذاره    نوك مژه کلکم تبسم
شمشیر زبانم اولدی غالب    خونابه خور دیسم تبسم
افیون بر شراب اشك اولدی دل    مست ایندی بنی غم تبسم

فتح اولدی صباح شمس دیندن
بو کنج مطلسم تبسم



من کیم نماز عشقده مجنونه اویمشم    ترك ایلیوب اقامتی قانونه اویمشم
دریای آب گوهرایچنده بوار لنوب    اخر نظام لؤلؤ مکنونه اویمشم
تار کمانه پردهٔ منصوره چکمشم    اهنك ساز نالهٔ پرخونه اویمشم
گردیده سر فلاکت ایچنده دونر گزر    اواره لکده بن دخی گردونه اویمشم
خط لبك کمالی فراغ نشاط ایمش    طوتدم ایاغی اخر همایونه اویمشم
غالب خلاصه راستی وسمت معنیم    راه سخنده رهبر مضمونه اویمشم

فیض نگاه جانب ثاقبدن المشم
بدر الطریقه حضرت ارغونه اویمشم

کوکلم سودا پرست زلف کفر افزا میدر بلم    متاع عافیت جز نکش یغما میدر بلم
زلیخای هوس محروم یعقوب خرد محزون    بوکار پرخلل رؤیا میدر حلیا میدر بلم
کرهٔ بند اولدی گرچه رشتهٔ طول امل اما    بو دعوانك صوکی جمعیت معنا میدر بلم
خط نورسته یه تعلیق وعدی چشم بیمارك    دم اخر زمانده مقدم عیسی میدر بلم
سمنزار رخنده سرخئ ناز اول گل اندامك    قماش ارزوده رنك استغنا میدر بلم
رهین تیغدر کوه بدن برق تجلایه    کلیم عشق طور سینه ده برجا میدر بلم

سخن بالاتر اولدی رتبهٔ الفاظدن اما
دخی غالب خموش اولمشمیدر گویا میدر بلم

بر طلعت اینه یه صرف کهر ایتدم    خیرتله دونوب عکس مراده نظر ایتدم
اخر بگا قصد ایتدی طغوب رستم عشقی    اندیشه می اوطاهله در زمر ایندم
خرمانده عود ایلدی هب اه ونکاهم    ویردم الینه ناوك سینم سپر ایتدم

بر کرم نکاه ایتمدی اول مهر جهانتاب　　سعی ایله دل صافمی فیض سحر ایتدم

بلم نه ایچون ایت یأس ایلدی خطك　　رخساره سنه خیره عاوش اثر ایتدم

بر قطره یرین طوتمدی کلزار رخنده　　ترلازم ایدی دیدهٔ خونبا شی تر ایتدم

مانند جرس بار فغانیله دونردم　　هرچند که اول کعبهٔ جانه سفر ایتدم

البت ایره ریز وصلنه ای شمع دلفروز　　بن شعله یه پروانه یه چون بال و پر ایتدم

کنجایش کاغد یوغیدی سوز درونه

غالب سخن عشقی براز مختصر ایتدم

اغلرم اشکمه هم رام دکلدر بیلورم　　اوهما دانهٔ خود دام دکلدر بیلورم

انجم چرخ بتون قطرهٔ نیسان اولسه　　صدف دل کهراشام دکلدر بیلورم

اتم امید نکاه چشم سیه مستندن　　داغ سینم کل بادام دکلدر بیلورم

دوری خوش کچدیکنی جمدن ایشتمدهمیله　　بوا داشرب ایام دکلدر بیلورم

ماه نقص ایتمده در عزم سلوکم یوخسه　　شمعه اسنادلك ارام دکلدر بیلورم

عمدن اولسون ینه برحصه سی وار در شمدی

غالب اولرتبه ده ناکام دکلدر بیلورم

بز روزه دار عشقز اودر کار هز بزم　　لخت جکرله خوش کلور افطار مز بزم

ماه صیام و بز شرف شهردن بعید　　بو قدر بو یرده یاور هز یار هز بزم

غربت کزین حسرت ایکن بو غریبده　　مأمور صوم دائمه بیچاره مز بزم

اول شکایت ایلر ایدکه روز روزه دن　　بو طرز صباحی شمدی شب تاریمز بزم

زهر فراق شربت کلکون خون اشك　　دلسیر در بو نعمته غمخواریمز بزم

باد ایلمکده



باد ایلمکده شوق قناد بن شهری دل　　انجم شمار دیدهٔ بیدار هز بزم

غالب حضور حضرت یارانده بو غزل

اولسون بیان حال دل زار هز بزم

حسته چشمی کبی جام المن چوق چکدم　　کنج ابروده کمان ستمك چوق چکدم

ایتدم خم میوهٔ امال نهال قدم　　نوبهار هنرك بار غمك چوق چکدم

هب مساوی کورینور بود نبود عالم　　بن ترازویه وجود عدمن چوق چکدم

حاصلی رشتهٔ مقصوده نهایت یوقدر　　سبحهٔ تجربه یه بش و کمك چوق چکدم

مداح ان کبیدرچین جبینی بلکه کیم　　اه بیجرانی اول غنچه فمك چوق چکدم

هوس پرچم و دستار پریشانیله　　کشور عشقده طوغ و علمك چوق چکدم

غالبه فیض سخن حضرت منلادندر

تکیهٔ فخر محبتده و من چوق چکدم

نیجون معنای رنکین لفظی اتشلندیرر بلم　　سراحی یه می کلرنك سر کشلندیرر بلم

شرابی ناب پرشور ایلمشکن لعلی جانانك　　لب جامی نه موجبدر نمك چشلندیرر بلم

نکاه کیمیا تاثیره مالك کور عدم اما　　بورو یك طاس مهری کیم مز کشلندیرر بلم

خراب اندر خراب عشق اولور کن خانهٔ خاطر　　نیجه اهل سخن بیتك منقشلندیرر بلم

هجوم معنیٔ بیکانه دن تنك اولدی اشعاری

عجب غالب کلام نیله دلکشلندیرر بلم

لالهٔ وره باغدر کوکلم　　لانهٔ مرغ داغدر کوکلم

منزل منتهای وحدتدر　　قرب و بعده اراغدر کوکلم

دود مشکینی مصرع جانسوز   بر فروزان چراغدر کوکلم
خوان نعمت قناعت وصبری   میزبان فراغدر کوکلم
اولدی سیراب جوی عرفاندن   فیض خیز ایله چاغدر کوکلم
تاب سودای خط لعلکله   اوزکه بر شب چراغدر کوکلم
شوق وصلکله لفظ آرامه   معنیٔ بی فراغدر کوکلم
قلدی دلکیر چون بنی سودا   صفحهٔ صدره داغدر کوکلم
دور مدی تنکنای وسعده   شمدی بندن اراغدر کوکلم
اوله روشن بیانی سور کداز   بزم عشقه چراغدر کوکلم

بن سلیمان معنییم **غالب**
مرغ هدهد بلاغدر کوکلم

باشمه اول همای صالمدی سایه نیلیم   بلمدی قدر زلفنی ویردی هوایه نیلیم
شد میاز جلوه دن ایتدی بلی مقامنه   مصرف آه سینه ده قالمدی جایه نیلیم
قطع امله قور دیغم جیقمدی صاندیغم کبی   رخت بساط اول شه کتدی فدایه نیلیم
انده ده شیخ خوش بیان دعوی وحدت وجود   اوغرامش کذرکهی راه فنایه نیلیم
طوتکه نسیم روح ایمش بزم صفاده بوی می   ویرمیجک کشادوه بند قبایه نیلیم
قالدی کوکلده کیزلیجه راز نهفته جان کبی   کلمدی حرف مطلبم لفظ ادایه نیلیم

حضرت مثنویده در شرح شفاسی **غالبک**
صرف نکاه ایدوب عبث شرح شفایه نیلیم

بدلها چون دهان تنک یارم نیستم هستم   خال نقطهٔ موهوم دارم نیستم هستم

مراد اوست

مراد اوست فیض بیوجودی نامداد بها   مکر عنقای قاف اشتهارم نیستم هستم
ببینند سیر چشمی در جهان دلتشنکان از من   جواب کوهر بی اعتبارم نیستم هستم
وجودم نیست پیدا کرچه در امکان ذاتی لیک   عرض وش در جواهر اشکارم نیستم هستم
چو بوی پیرهن پیدا نیم در کاربان اما   ضیاء دیدهٔ یعقوب زارم نیستم هستم
ز دام رشتهٔ قید خودی کردند آزادم   چو شهباز نکه پرواز دارم نیستم هستم

تنم از فکر باریک تخیل محو شد **غالب**
مکر موی میان آن نکارم نیستم هستم

حرف النون

ژالهٔ صاف عرق قتمه می نابه صقین   ممتزج صانمه کوزم آتشی سیمابه صقین
بنک سودایه چکوب دالمه خیال خشکه   صالمه قالیون دماغک قوری کردابه صقین
اولمز بنبهٔ مینای عرق موی سفید   عرض کالای کتان ایلمه مهتابه صقین
کیزله طعن ایلمه مستانه سماعه زاهد   کنتوره لرسنی برحال ایله دولابه صقین
اول منش ای طائر خواب راحت اولیه کور   ویرمه خاکستر بنی بستر سنجابه صقین
شب تنهاده پریزاد خیال اولمز دور   باقمه ایده بالکز آیینهٔ خوابه صقین
افعیٔ تیره ویر کنج کمان بابل بلا   کیردی زاهد ینه بر کوشهٔ محرابه صقین
طولدی اسباب صفادن بنه ویرانهٔ دل   ویرمسون اشک جگر شفتهٔ سیلابه صقین
مست اندیشه کرک کهنه شراب سخنه   اوشیجک شیشهٔ افکار می نابه صقین
کجه کور خلقهٔ احباب زمانذن **غالب**   دونه دیر لو سه سرکشته که کردابه صقین

سایهٔ شمس شکر ریزده اول اسوده

سرفرو ایلمه کلزارده مهتابه صقین

موج اوررنازبهار خط مشکیندن　　طملیور رنك تبسم لب شیریندن
زهرالوب تیغ نگاهی خط مشکیندن　　طملیور خون غضب عارض رنکیندن
محو ایدر کندویه پروانهٔ رنك عاشق　　شعلهٔ خشم پریزاد عبث کیندن
رنك ارامن اوجوردی نیجه مرغ جانك　　اوجه اولحتهٔ نازکك پربالیندن
کلشنی حسنه نیرنك طلسم ایتمشلر　　بوی تلوین کلور غنچه تمکیندن
اویله تردرکه اوکل شعلهٔ یاقوت آسا　　کورینور کرم نکاهم دل سنکیندن
چاشنیٔ تلخ سخن کیم بیلور بی فرهاد　　لب زخمی یاپشور خنجر شیریندن
ینایین برق تجلیسنه مرغان سروش　　بیضهٔ بخنو ایدرلر دل خونیندن
پرمژکانه ویریلور چشم پریزاده لره　　غالب اول خسته نکاهك پربالیندن

طرز شوکت کبنك یوش ره منلانك
کورینن بخیه سیدر خرقهٔ پشمیندن

اوغنچه دهان توجه ایدرسه شرم ایده کلشن ایینه دن　　کشاده اولور بهشت وصال برنیجه روزن ایینه دن
کباره زیانی بوقدر اکر ملامت ایدرساده دلان　　که کوهر اتیلور دونه رك مثال فلاخن ایینه دن
سبب یته قابلیت اولور ظهور رینه پرتو نظرك　　کورنده چاه نخشب اولور که مه روشن ایینه دن
طلسم نکین ایچنده قالوب کورنمدی کتدنام ونشانی　　عروس حجالهٔ اولدی نشیمن قوربجه آیینه دن
بوقلزم عشقك ایلیه مزدی عقلی احاطه موجه لرین　　سکندرا چیدی کشتئ جامی اوستنه یلکن ایینه دن
اوحوشه که شیره سیدی اولور بهارده می مست ایدرمی فکر　　هلال اوله دانه سی اختران اوله خرمن ایینه دن

بوصورته چونکه وردی خیالنه پاشو ردیسم مثلا

جواهر حسن طبعنه غالبك اوله مخزن ایینه دن

تغافل ایلدم اول افتك چشم سیاهندن　　سواد حرف وحشت کلدی دیوانن نکاهندن
همای حسن اوچمش دفتی کچمش خط کلوب اما　　پریلر توتیای نازالورلر کرد راهندن
شب قدرك بیاض صبحك المش ساده زهره جبین　　لب خط اورانه باده سوزهنلر سیاهندلر
اورته کرم جولان ایلدکه ادهم اجی　　غبار اسا سراسر شعله قالقار جلوه کاهندن
بوشب برمست کوردم خاندان ال زهرادن　　پیش زهراب جوهر موج اورر تیغ نکاهندن
کوکل کیم مست انواری تجلید رسپهرك بن　　شراب صاف مهتاب اولسه انجم جام ماهندن
دلی اینهٔ صبح بهار ایتکیم اونو خطه　　شمیم سنبل اولسون موجون زنکار آهندن

نه کم قدر اولسه ده منلای رومك بنده سی غالب

بنه اسوده سردر ملك رومك پادشاهندن

برق اورر جام تجلی نظر پاکمدن　　کلور کیفی کلور شعلهٔ ادراکمدن
تابش ژاله دکل شمع کل رخسارك　　ال پروانه سی واراشك شرر ناکمدن
تخم توحید ویرر کلبن باغ عیشم　　حوشهٔ سبحهٔ صد دانه بتر تاکمدن
اوبه بر بزمده افسردهٔ زهدم بنکیم　　تار طنبور جکرلر رك مسواکمدن
نظر قبیده کی صورت اهو کبیدر　　چیقامز صید حرم حلقهٔ فتراکمدن
بی غبارم اوقدر زاهد حشك ناپاس　　کرد مقدار تیمم بوله مز حاکمدن
اویله یاقسون بنی کیم اتش رنکارنکیم　　مرغ عنقا چیقه خاکستر خاشاکمدن
موسقار ایتدی هوای غم زلفی شمدی　　شانه رسم ایتمشیکن سینهٔ صدچاکمدن

همت شمسدن غالب اولورم کرم سماع

سبزه تنوره اچوب گردش افلاکدن

صنوبر تیغ نگاهه اشکبار اولدقجه بن | گل رخک سیراب ایدر آتش نثار اولدقجه بن
غمزهٔ خونریزک ایتمه ساقیٔ صهبا بزه | ای جفاجو طالب دفع خمار اولدقجه بن
سورمه درکردیتیمی گرچه چشم کوهره | آب اولور دل خاکپای افتقار اولدقجه بن
تیغ هجرک ایلر اول فغان سد آهنین | خیمه‌مدن عازم ترک دیار اولدقجه بن
عاشق ناکام کویک ایت رقیبی الکسون | رشک ایدرمش اهل عشقدن شمار اولدقجه بن
پردهٔ افلاکدن چقدی فغان ساز عشق | بزم هجرنده نواسنج قرار اولدقجه بن

فرو بر آیینهٔ قلبه هلال ابرولری
اسعد اول ماه ییکرله دوچار اولدقجه بن

می سوز چشم سیاهک باده‌خوار اولدقجه سن | مست ناز اولور نگاهک نشئه‌دار اولدقجه سن
شوق می یادر رکاب اولور گریزان اولمغه | تیغ غمزک قان دوکوب گلگون سوار اولدقجه سن
ماهکیم قرص نگین چرخدر گمنام اولور | حلقهٔ مجلسده اهل عشقه یار اولدقجه سن
بلم آتشخانه‌می تصویر ایدرسن همان | چین زلفنده اکا قربت نگار اولدقجه سن
خضر کشتیٔ سلامتدر تنمده داغ عشق | پادشاهم ظلمله مشتهر شعار اولدقجه سن
ایله‌ای پروانه حال عاشق مهجوری یاد | گاه گاهی نائل بوس و کنار اولدقجه سن

غالبک حالک بلم قل چشم سوخندن سؤال
اول خراب اولمقده در مستانه وار اولدقجه سن

غایتله فلک جناب سین سن | ای ماه نه آفتاب سین سن
خوبکده رخ عتاب سین سن | هم شعله وهم گلاب سین سن



ویر لعلکه آب و تاب و گفتار | هم نشئه هم شراب سین سن
افغان افغان ای ستمگر | بلم نه برعتاب سین سن
دردی کش عشقه چشم پرخون | دیرمست منم خراب سین سن
ای ابرو هزار بارک الله | بر مطلع بیجواب سین سن
ای مهر زمینه ایله رو مال | خاک ره بوتراب سین سن

گوزویری دهان یار غالب
یوق شبهه که کامیاب سین سن

خواب و خیال غفلتی عالم صنور گورن | مرآت ایچنده صورتی آدم صنور گورن
دولتی اورتبه عکس جمالیله دلبرک | جام شرابی نور مجسم صنور گورن
سنگ سیاه طعنه کوکلم یقلدی لیک | ویرانه درکه بیت مکرم صنور گورن
مرئیده در وجود معین بیان بیلور | مدنکهده رؤیتی مدغم صنور گورن
کامل خطا ایدر که انی جاهل ایلمز | اول نظرده بو سوزی مبهم صنور گورن
بردن بره کلاب کیدن ارباب وحدتی | منصور دار و عیسی مریم صنور گورن

اسرار عشقی کزدیکی یرلرده سویلیور
غالب زبان خامه‌یی ابکم صنور گورن

اشکله مژگان خونینم تر اولسون اولمسون | پنجهٔ مرجانده انگشتر اولسون اولمسون
غمزهٔ خونخواری ایتمز انتخاب روی زرد | باده صاف اولسونده زرین ساغر اولسون اولمسون
خانمان سوز دل پروانه در زنبور زار | شعله‌یه گلپوش ایدر خواهشگر اولسون اولمسون
ایت حسنی وش انده آشکار ایمان عشق | یوسف گل ببلبه پیغمبر اولسون اولمسون

قل بر تیراه بر سوز نذر شعله دن
شاه باز همتک انشیر اولسون اولسون

بخت طالعدر دلم مریخ سوز غمزه یه
نظم شوخمده بو دعوی مضمر اولسون اولسون

دست روکردجینک افتخاری غالبک
شاهد عشقکله سرده افسر اولسون اولسون

چشم شوخک بزی بیگانه قیاس ایلمسون
دردمز سویلیه بز افسانه قیاس ایلمسون

یانمده شعلهٔ دیداره مقلد جو قدر
کرم شبتابیده پروانه قیاس ایلمسون

شاخ مرجان وش ایدر دست دعا مز پرخون
شرحه در سینه دره عمانه قیاس ایلمسون

کلور البته صراحینک او بیتی سسندن
محو اولور کریهٔ مستانه قیاس ایلمسون

اوور ارامکه مرغ خیال لیلی
سر مجنونی هما لانه قیاس ایلمسون

منبع اب حیات سخن نادره در
غالبک طبعنی میخانه قیاس ایلمسون

صارصم او روح محضی خدا جانم آلمدن
چاک قبای عمر کریبانم آلمدن

چون سرو چیده دامنی اولسم بو کلشنک
دست خزان کوشهٔ دامانم آلمدن

امیدوار ایدم دخی جزوینه حیاتدن
مژکان نازی پنجه لو فرمانم آلمدن

رفع غبار خاطر ابت ای ماهتاب نازه
سیل سرشک خانهٔ ویرانم آلمدن

قطع ید ایتمزدی او یوسفدن ارزو
جانون بکا عزیز اولان اخوانم آلمدن

نظارهٔ جمالنه وار ایدی بر رمق
درد وغمی بو رتبه ده درمانم آلمدن

نه زلف شانه در نه او ابرو به وسمه در
بلم نه بولدک آه پریشانم آلمدن

غالب جوابدر بو خلوصانه کیم دیمش

اسم او لعل

امسم او لعل نابه خدا جانم آلمدن

جریم سینه سنبلزار ودر چشم کبودندن
بلای آسمان بیزار در چشم کبودندن

او رتبه نازپرور در وطلکن شمدی فیروزه
بیابان مرک استحقار در چشم کبودندن

ایدن شیرازه بند اجزای حسنی ابروانده جب
خطی بر لوحهٔ زنکار در چشم کبودندن

الور نام مرام عشقی البت چهرهٔ زردم
نکین لاجوردی کار در چشم کبودندن

جوابی اولدیغندن مشرب ارباب دل اکثر
دو دیدم ابر دریا بار در چشم کبودندن

پر اولدی جبه ودستاری شمدی ازرق پوشانک
کیمی مست وکیمی خمار در چشم کبودندن

نکاه چشمی اشوب فرنکستان حسن اولمش
مسیحا اردخی بیمار در چشم کبودندن

کل نیل وفر خورشید وش کلزار حسننده
پرستش دادهٔ رخسار در چشم کبودندن

قلم دریوزهٔ معنی یه قلمش نیل انکشتی
مکر غالب مدیح آثار در چشم کبودندن

نمایان دود فتنه سوی خط آمشکسوندن
فلک بیداد ایچون دستور الور چشم کبودندن

رموزات دهندن خرده بین زار اولان خاطر
جهانک هیچ نیک اولماز غم بود نبودندن

ضیا وش شعلهٔ کلبرک ایده حوزنک الفتدر
کچنده بوی کلدن بلبلک موج سرودندن

رسوم آدمیت لایق عفو اوله دریوزه
نه حاصل جنتک محذور اولان نور خلودندن

صقین روزن وش اوله مهر ایله روشن نظر غالب
زبان شمع قلبک سویلسون نور شهودندن

## حرف الواو

ال کیمش بنه اول نخل روان نولسون بو
المش اطرافنی کلبانک کشان نولسون بو

ماه كلجامه ميدر قافلهٔ نشئهٔ ميدر    طولدى هوا ايله كلزار جريان نولسون بو

خونجكان ايليه رك غنچهٔ نظاره‌ مزى    كجدى اول شعلهٔ پروانه فشان نولسون بو

سنبل خط كبى بر بوى ظهور ايلدى آه    عود تو ديمه‌يدر سويله امان نولسون بو

عنبر خال يقاين دوشمش اوياقوت لبه    ييايور آتشه پروانهٔ جان نولسون بو

شفق جامه‌دن اوصنجر الماس فشان    تيغ خورشيد وش ايدر لمعان نولسون بو

چين چين اتمه اويت اژدر زلف سيهك    ناف آهويه طولار خوفلقان نولسون بو

پر نوشمسده شميهٔ كلمى غالب    كلبشكرمى بو رنكين بيان نولسون بو

مشك رومى كبى تعبير عبيرك اى كلك    خاك منلايه مى اولدك كذران نولسون بو

نكهت زلف سخن قلدى دماغم يغما

مددای حضرت عطار امان نولسون بو

خط دكل ريزهٔ بوى خوش سنبلدر بو    لب دكل موجهٔ رنك طرب ملدر بو

سايهٔ زلفنه مدنكه تازه دوشر    صنورم عنبر دريای تخيلدر بو

شرر حسرت اولور شبنم شرم كلزار    شعلهٔ حسنه ديسم خون دكل كلدر بو

نشئهٔ ناز دكل سرخوشئ آب دكل    نركس شوخده كه بوى تغافلدر بو

قصر فردوس معلاى سخندن غالب

باغ انديشه به صد پايه تنزلدر بو

حرف الهاء

بسيوب مريم تقدير نفسدن نفسه    طوغمدى عيسئ تدبير نفسدن نفسه

نفخهٔ پير مغانله باشمز هوش واعظ    فرق ايدر شيوهٔ تاثير نفسدن نفسه



درد دل سكته سيدر نالهسى موسيقارك    اولور آوازى كلور كير نفسدن نفسه

عشقده سلسلهٔ زلف سخن قيه وار    بغلنوب حلقهٔ زنجير نفسدن نفسه

ايتمه د اهل معارف يرئ معنايه    شيشهٔ لفظده تسخير نفسدن نفسه

قيرمه در مطلبى اهل دلى مانند حباب    روزكاراتده تعمير نفسدن نفسه

ايدى مانند جرس كوش بابه پرشور    كيشس نيدن ايتلانز تير نفسدن نفسه

بر ايكى حرفه بقر بر برينه تحويله    دم عشرت دم شمشير نفسدن نفسه

يارك آيينه‌سى دلدر دلك آيينه‌سى يار    اولمسون آيينه تكدير نفسدن نفسه

ايكى سوز بر بره كلمكله بتون آفاقى    فتح ايدر صبح جهانكير نفسدن نفسه

مولوى زمره سنك نقش سماى غالب

بسته در نابدم پير نفسدن نفسه

شعلهٔ رخسارى كور سيماب كلسون چشمنه    كلوق نوش ايليه‌يم تيزاب كلسون چشمنه

سايهٔ بخت سيهدن موج خطى قل خيال    پهند سودا سيرين ايت سيراب كلسون چشمنه

نور برق نشئه وش كجه‌كجه اول كلكون قبا    آتش صهباى كور خوناب كلسون چشمنه

چشمهٔ آيينه‌دن ويراب اوسنبل زلف كم    نور حيرت توتياى خواب كلسون چشمنه

عالمى كندنده كور وحشتده الفت سيركاه ايت    صف مژكان حلقهٔ احباب كلسون چشمنه

ايله بر طوفان حسرتده سمندر كيم دلى    هر شرر بر كوهر ناياب كلسون چشمنه

كهنه صهباى مكس خيز خيالاته چكوب    حلقهٔ موج پرى كرداب كلسون چشمنه

مژده‌ده مژده روح نشاطى وردين غالب سكا    لعلنى ياد ايت درناياب كلسون چشمنه

طاق عرش سكة منلايه اول قنديل نور

کنج ابرو گوشهٔ محراب گلسون چشمنه

حس ایلدک مژهٔ عندلیبی لانه مزه    نظر ایله آتش گل دوشدی آشیانه مزه

چوق نلو یاشه نکیندان لعلدر گوزمز    نگاه مرغنی سیر ایندک آب و دانه مزه

نه فیضدر بو که احشام زهرهٔ پر شوق    سبوی ماه ایله گلدی شراب خانه مزه

چکلدی پردهٔ زنجیره تاری ساز فرک    نوای ذوق و غم آهنکدر ترانه مزه

چوزلمیور دل صد پاره مزده عقدهٔ نظم    عجب که زلف تخیل دولاشدی شانه مزه

هلاک اولور اچدیم طفل اشک خون آلود    صاقنکه گیرمسون اولشو خله میانه مزه

وسیله حرمت حنکار عشقدر غالب

بباس فقر بزه طور شوکتانه مزه

بغلنوب زلفنده بوزدم عهدیده پیمانیده    چشمنی گوردم اونوتدم دردیده درمانیده

ای خموش اول مست محبتکم حمار عشقدن    بر قدح میله دکشمش کفریده ایمانیده

مرد بی قیده بلاکشلکده در آرام دل    یوقسه چوقدن ترک ایدردم جانیده جانانیده

بندهٔ پیر خراباتم که یوق در ثقلنی    زاهد زراقک اولسون علمیده عرفانیده

آتش جانسوز دل فکر دهان دلربا    عاشقک معلومیدر پیدا سیده پنهانیده

چونکه دردا هلنه هپ بیگانه در چاره نه

سندخی یاد ایتمه غالب صبریده سامانیده

حیف اول غنچه کلک بخشش شاهانه سنه    بیضهٔ برق دوشه بلبلک لانه سنه

شیشهٔ طبعی شکست اولمه دن اهل سخنک    اوغرامز معنی بیگانه بریخانه سنه

یوغیکن غمزهٔ جلاددن امید خلاص    نکه مستنک عجب غارت و یغمانه سنه

نیم فتنه یله



بیم فتنه یله قضا طفل سرشکن هر شب    او تنجه نه فسونله فتراف نه سنه

قانعه طولدردی بنه ساقی دوران گوکلم    کو هر اشام اولیور فیر دیکی پیمانه سنه

هله اولدر سونم اوشه ایلمه شکوا غالب

عاقبت نادم اولور وضع دلبرانه سنه

چکلدی دیو غم زنجیره زنجیر جنو نمله    خط آزادهٔ هجوم یازلدی کندی خو نمله

شب تاریک عمده ایچدیلر مکتوب آمالم    ظهوردن تفاوت بولمدم حیفا بطو نمله

فراغت یوق بکا پست و بلند نالهدن بردم    کهی اول شاه عالی منقبت که بخت دونمله

نوله بکث صورت داغ اولدیسه الوح سینمده    که فانوس خیاله دونمشم سوز درونمله

گورنمز وضع همواز فلک غالب دل زاره

مکر کیم طالعم برعکس اوله رای نکو نمله

ماه وش مهر رو خلک شوقنه یاندم بو گیجه    شعله افروز اوله رق چرخی دولاندم بو گیجه

جسم سوداز ده یه اشکم ایدوب قهر شفق    رنکنه شام غمک بنده بویاندم بو گیجه

ماه تاب ایلدم آیینهٔ بخت سیهی    تیغ خوابیدهٔ غمزک وش اویاندم بو گیجه

بام کاه فلکه چیقدی ستون آهم    خصم چرخک دیشنه خیلی طیاندم بو گیجه

شب تار و غم زلف و سر سودا غالب

حال مجنون سیه روزی چوق اندم بو گیجه

گور نجه شعلهٔ رو یکده دود پروانه    یناردی نار غمه همچو عود پروانه

گرکدر انجمن عشقه بیدلان خموش    او بزمه بلبل آتش سرود پروانه

قلوب زبانهٔ شمعی پیالهٔ صهبا    ایدر محبته بذل وجود پروانه

فروغ برق تجلایه قصر ایده نکهت        مثال مردم چشم شهود پروانه

حریر شعله‌یه تبدیل ایدوب لباس تنی        فناده اکلدی ذوق خلود پروانه

بدید کردش کرمنده خلقهٔ توحید        حکر صباحه دک اسم و دود پروانه

بیلن اوراق طولاشور اتش محبتدن

کم ایتدی کندویه **غالب** چه سود پروانه

اغله‌ای بلبل دیوانه اللّه عشقنه        مرحمت قیل خستهٔ هجرانه اللّه عشقنه

اویمه بغیرم اویمه‌ای شه غمزهٔ خونریزنه        کیرمه اول بدمست ایچون سن قانه اللّه عشقنه

اسم نوری کن کبی سویدا معمای جمال        باقمه روی یاره کستاخانه اللّه عشقنه

روشن ایت چشم چراغی جان دل بولسون صفا        ظلمت ایچره قالمسون پروانه اللّه عشقنه

داستان عشقی اتمام ایله‌ای مداح کلکک        بویله برغم قالمسون افسانه اللّه عشقنه

پرتو روشن ضمیره ایله **غالب** پیروی

واصل اولسون شمعنه پروانه اللّه عشقنه

سنبل زلفی دوکلمش نرکس جادوسنه        اژدری سحر ایله زنجیر ایلمش اهوسنه

چشم خواب آلودهٔ بخت سیاهمدر بنم        باق ریاض خیزنک برک کل وشبوسنه

رستم رسم ستمدر طوغریسی اتابنه        جاندر قربان اوخونریزک کمان ابروسنه

مصرع موزون اینک کل کبی مضمونلری        نونهال حسنک دکمز می شفتالوسنه

بیخبردر دوزخ هجرکده کی آلامدن        مهر محشردر دیلر عارض دلجوسنه

کاکلی هردم پیام خطک ایلمش سؤال        فتنه فرصتیاب اولوب کلدکجه دامنبوسنه

برسواد عشقی **غالب** ایلدک لیلی ستان

قیس خبراند

قیس خبراندر انک اهوسنه بتهوسنه

کافر اولدیم زلف سیهکاره دکل        چشمی اکر ایمانه کبی چاره دکل

زنارم اوله سبحهٔ مرجان سرشکم        لخت جکرم زخمله صد پاره دکل

برکره ده مرآت دل زاره نکاه ایت        ای ماه اکر رغبتک اغیاره دکل

حسرتده قومه چشمزی لعل لبندن        یکباره اوحی غمزهٔ میخواره دکل

خورشیده نیچون تار شعاعک رمد ایلر        کر خط رخک دشمن نظاره دکل

نومید اولورم **غالب** سرکشته دل البت

امیدی اکر حضرت خنکار دکل

ای بادهٔ نازک شعله        دورنده نهان درنک شعله

خط لبی لعلنک نمالی        هب معنی صلح وجنک شعله

شهباز نکاه نازه کویا        تیغ غضبی چلنک شعله

یاقوت لبی شراب نابه        خوش اتش شوخ شنک شعله

**غالب** نه وار اولغدار خطدن

دور اولمیه چونکه ننک شعله

یاردنک البته برعزت وار ایچنده        سیرایت چه کنعانه نه دولت وار ایچنده

هب جان اتیور خلق فنا ملکنه اما        برخارجه چیقمز که نه حالت وار ایچنده

مظلومه اولور کیمسه بدخوی ظالم        اقلیم غمک بشقه برعادت وار ایچنده

سن عقله اویوب کزمه فلاطون دخی بلمز        خم خانهٔ دهرک نیجه حکمت وار ایچنده

یک طاره برید سر دهن صحبت عشقک        یوق یوق بتون اسراره اشارت وار ایچنده

چاك ایلیدم سینه می یار دلبره زیرا   سلطانمه عائد بر امانت وار ایچنده

ایتمش بنه غالب قدما طورینی دیریش

اشعار رنك آثار حقیقت وار ایچنده

او بالا قد عجب سرو خرامان اولدی کندکجه   قیامت قوپدی بك آشوب دوران اولدی کندکجه

کل ای بیگانه مشرب کیمه سمت جور انصافیت   خرافکله بنم حالم پریشان اولدی کندکجه

امید قطرهٔ جود کرم در کاردر دیرکن   واروب جوی سرشکم رشك عمان اولدی کندکجه

اوه قالدیره دست موج تا بزدن ال چکدی   اولوب آغیاره عاشقدن گریزان اولدی کندکجه

دو شوب فرهاد قیسك اثرینه راه محبتده   کوکل کلکشته کوه و بیابان اولدی کندکجه

یا محض داد حق یا همت احبابمیدر بلم

که غالب سوزلرین محو داقران اولدی کندکجه

رنك رخن ایلدکل پر ژاله پیاله   فواره میدر کوهر سیاله پیاله

سرتبلیوب اله   خیرانم او حاله

رقص ایتسه او مه پاره اچوب کاکلی فتانی   احداث ایدرك شعلهٔ جواله پیاله

بر مشرب مستان   نور ایلدا ساله

عشق اولسون او مخموره که خونابهٔ دیده   لخت جکرندن صونه پرکاله پیاله

زهرابه چکیده   قندقجه جماله

لایقمی بو کیم بزم طربده تك و تنها   شمس میه اندامك ایده هاله پیاله

بی قید و محابا   آغوشنه اله

دخت رزك ارباب دکلدر بزه ویرسون   نوبت کلیجك زاهد محتاله پیاله

دعوای جویرسن   باشرط وکاله



اول دلبر کشیدك اچوب عشقنه شراب   بزمی ایده چون حل و بنکاله پیاله

شوق ایله غرقاب   یار جنس کماله

غالب اثر نشئه شاکرمی دکلدر   بو تازه زمیندن چیقه چون لاله پیاله

ظاهرمی دکلدر   کلزار خیاله

حرف الیاء

لعلك او لبخ غنچهٔ طرف کلاه نه   بر نوبهار نشئه ویر بوی آه نه

چشم امیدی نغمهٔ رنگینه قصر ایدوب   پیوسته در اولیده مد نگاه نه

فانوس نوظهوری دکل شمع آهنك اول   عشق آتشیدی دشنده برف کیاه نه

بالای شمع شعلهٔ آوازه نار ایدر   بر مصرع رسا سی ایله مد آه نه

سد ایلیوب کریوه لری بر دم ایت سکوت   توحید صرفه راست کلور طوغری راه نه

انوار ماه نخشبیدر شعلهٔ صدا   عین علیدن الدی نظر چونکه چاه نه

غواص فیضدرکه اوزر موج ناله ده   اولمش قدوم صانکه کدو چه شناه نه

سر دله کواه هو لیدن ایدوب سؤال   حق ایتدی حق دعوی منصور شاه نه

غالب جناب شمسدن المش نفس مکر   ایردی عمود صبحه دم صبحگاه نه

مجرای فیض حضر هدایتدر عارفه

آب حیات کنکلی ایمش شاهراه نه

طولدی مرغان ترنمله پری خانه نه   مه نو صاندی لب نیزنی دیوانه نه

دم اوزر سلطنت مصر حقیقتدن قیس   یوسف نغمه چاه اوله سینه خانه نه

سحر هاروتدن آتمش دم عیسی یه رصد   پرده کوکرنه که وار اولمدی بیگانه نه

بلبل نغمه په شمع کله مولد نیزن    ایدیجک غنچهٔ انگشتنی پروانه‌ نك

قالب مریم اولور ماهدم روح جبریل    کلسه لفظ قلمه معنئ بیگانه‌ نك

ایندی گلبانکله گلپوش بهار اشکی    موج خیز می اولوب نالهٔ مستانه‌ نك

نشئهٔ فیض ویروب پرتو صبح انفاس    طولدی انوار صدا بیله شمسیانه‌ نك

سبحه تأثیری ایدر طائر جبریل کباب    آتشین دمله یانوب مطبخ میخانه‌ نك

نه صبا ریکیم بیله سیاره شمار تیرك    هفت داغ دلیدر سبحهٔ صد دانه‌ نك

چشم پرخوندن اولور رنکینه گلزار طرب    داغلردن یراشور روزن کاشانه‌ نك

شرر آه صاچر شعلهٔ اندامندن    موسقار اوله حکم کیم بیله پروانه‌ نك

اجه مز چشمن عرقنوش سرشك غیرت    طولمه سه شعلهٔ اداز ایله پیمانه‌ نك

نقل ایچون کوردیکی طوفان غمی عشاقه    کوزکوز اتمش تننی یاقی یل پروانه‌ نك

برج باروسی صنم خانهٔ چرخ ادوار    یکسون اوزره ایکن جمله کاشانه‌ نك

نیمش دکله دم حضرت منلا غالب    واردی معراجه یقین شهرت افسانه‌ نك

زمزم فیض سلونه چیقادر زمزمه‌سی

سرویروب جاه علیدر دم قطبانه‌ نك

چونکه مسیح عشقدن الدی نفس عصای نك    مرده‌یه بخش جان ایدر دم چکوب اژدهای نك

های دهنده هوسنه همدم اولوب هونیك    عالم ہیچو ایده در نعرهٔ یا خدای نك

روح اولوب بعینه کعبه‌یه ناودان زر    زمزم فیض کریه در زمزمهٔ نوای نك

قلبه اشارت ایلیوب سویلدی بین الاصبعین    نغمهٔ هوای نطق ایدر اهلنه نون و یای نك

دورشنیده رازه اولان دخی دل اشاره    صلصلة الجرس لنور ولولهٔ درای نك

ایله عروج چرخ دل دکله قلم صریرینی    سر سماع سدره در نغمهٔ منتهای نك

منبر عرشه دك چقوب پایه بپایه کشفله    جفر رضا بیان ایدر خطبهٔ مرتضای نك

فصله وصلك اصلنی ان بان بلنلره    هوی خدا خدا ایمش های جدا جدای نك

خور بهشت نغمه‌یه کونه بکونه کوسترر    کوچهٔ سوق صور نك جاده سید رقضای نك

بازهزار صید اولور اوج صفادن اولسه کر    شهپر دستی نیز نك بال ویر همای نك

اولدی بو جان ناله کر نغمه مثال دربدر    پاره یورکه الده سر سرده بنه هوای نك

بردم ویر الف کبی ادم ادم اولمغه    غالب اورمزی کشف ایدر قامت حق نمای نك

جنك ونعیره هر بری مظهر یدر بر عارفك    حضرت مولوی‌یه در عشقده انتمای نك

ایدا و شاه کامیاب بخشش ذوق بیحساب

کلجکل الوب اله رباب کلمش اولوب کدای نك

یوم غمده شمع بزم دوننك پروانه‌سی    تیغ ماتمدر بو صبح عشرتك پروانه‌سی

نقطه نقطه اشك خرماندر ثریا صنمه سن    ماهتاب داغدار ترونك پروانه‌سی

باشنه اوشمکده سه زنبور بلادر واره    کم چراغ اولانز سفینه نکبتك پروانه‌سی

باغ عیشك کل بخشم تیغ ایمش نرکسلر    چشم حسرتمش بو برق فرصتك پروانه‌سی

کلدی او دم که اوله بشدن بشه غدارلری    تیغ اشتاب شاه غیرتك پروانه‌سی

شعلهٔ معنای ادراك ایت سندخی حرفدن    داغ دلدر دردروشن طینتك پروانه‌سی

کرم شبتاب ایده مز جولان بو اتشخانه‌ده    بلبلاندر گلشن کرمیتك پروانه‌سی

ماهك اختر در شرار شعلهٔ آرایشی    حالادر آفتاب طلعتك پروانه‌سی

پاره پاره خرقهٔ پشمینه سیدر غالبك    شیچراغ نقر والا قیمتك پروانه‌سی

عرش استغناده جبریل ایله اولسون همطواف
بویله لازم شمس عالی همتک پروانه سی

ساقیا ایله روان اول عرق طابوری    که اوله پنبهٔ میناسی کف موج پری
قالدی نورنکهم شیشه ده قالمدی عرق    المدن پنبهٔ میناسنی اوچدی اوپری
طائر روح کبی ایلدی بالای صعود    مرغ میناسنک اولوب موج عرق بال وپری
عرق خوشتره بن روح مسیحا دیرایدم    جرخده قالب میناسنک اولسیدی پری
ید بیضا ایله مینای عرق ضبط ایده مز    برفلک برق تجلی چاقن اتش نظری
خلقهٔ بزمی عرق بویله مملو ایلر    قلقل دلکش میناسی اونجه سحری
ایلدی کرداب دلکش خلقه یه مینای عرق    کوییا ویردی دلکش صوینه مهتاب فری
پنبه وش شعله سی کافورک اکر اولسه سفید    ویره مز پرتو مینای عرقدن خبری
چشمه سارایلدی یر یرله جو مینای عرق    او مهک بوکیجه اینه یه دوشدی نظری
چشم پرخون اولور اتش مینای سرشک    سنسز ایتسم دخی بن نقل عرق کل شکری
باده در عشق عرق کریهٔ نوس لکذر    اولدی مینا دخی غالب سخنک صافتری
سایهٔ شمعده بارد در عرق برف کبی    ژاله وش اولسه میناسی انک دردطری

عرق صاف نسیم نفس صبح اسا
چکدی مینای فلکدن نظر برق اثری

ینه زورق درونم قیریلوب کناره دوشدی    طابنوری شیشه در بوره سنک اره دوشدی
اوزمانکه بزم جانده بولشدی کاله کام    بزه حصهٔ محبت دل پاره پاره دوشدی
کهی زیرسرده دستی که ایاغی قولنو غنده    دوشه قالقه حسته غم در لطف پاره دوشدی



ابر سوب بهاره بلبل یکیلندی صحبت کل    ینه نوبت تحمل دل بیقراره دوشدی
مه برج عارضنده کوکل اولدی هاله مائل    بکا کندی طالعمدن بوسیاه ستاره دوشدی
سوزیلوب او چشم اهو دیدی ذوق وصلته بهو    بو دکلدی نیتم بو بوطل انتظاره دوشدی

ره مولویده غالب بو صفتله قالدی حیران
کیمی ترک نام ونشان کیمی اعتباره دوشدی

واعظ نهانی چکدی اوضیا کری کری    ایلر کلوب دکانه بت بر بری برک
جقه نه دم قبای هواکونله اوماه    پرلوزایدر بوقبهٔ نیل وفری فری
شهباز چشم شوخنه مژکان دکلدر اول    قورتولدی پنجه سندن اولوب سپهری بری
بی بهره در پیاله باقن سوز تا بدن    ایلدی مردبی دلی بیجی حنجری جری
انصاف اولن غنچهٔ باغ حیا یمش    کلزار حسن بهجتک اک بهتری تری
باشنه بوبرق اوله کلاه غرورمند    چکمزدی بلکه غائلهٔ افسری سری
اغیاره الدانور می حکم نورسیده لر    کورمزسه انده عاشقه بکمزری زری
دائم طریق حقده بو در عقل ونفس کار    بیری مسیحی رهبر ایدر اخری خری
درویش قید پوششه غالب نه احتیاج    عریان تنان جامه سی برحیدری وری

درکاه مولویده نیاز ایله خاک اولان
افلاک ناز ایدرسه یریدر یری یری

عشق اکر یاد ایتی کرم ایتمه بلبل کبی    حسن اولورو قت شتا بکره اچلمش کل کبی
ایلسم هرشب تخیل نکهت کیسوسنی    فیض الور موی دماغدن صبا کاکل کبی
اویله برتأثیر وار اب وهوای عشقنک    سینهٔ پرخونده بیکانه بتز سنبل کبی

کرۀ مستانه همدم سوز شوقم ساز کبی    بر صدا کوش ایتدم آوازۀ قلقل کبی

شوکت اقبالک ای شه شعره ایتمز می دماغ
یوخسه غالب سویلمز می طالب امل کبی

اویوب بخت سیهکاره پریشان اولدیغم قالدی    هوای زلفله برکشته سامان اولدیغم قالدی

سوزی اغیار حیف ایلمش اولطوطی جان بخشک    بنم اینه وش مبهوت و حیران اولدیغم قالدی

نهال قامتندن میوه چین وصل اولمز دیرکن    اقوب جولر کبی خاکیله یکسان اولدیغم قالدی

کوروب چشم خمارالودی ور دایتدم دل زاره    او صهبادن خرابات ایچره ویران اولدیغم قالدی

بوور دادوستاد دهردن سود و زیان الحق    هزاران آرزودن پریشمان اولدیغم قالدی

بن آه ایتدکجه کولدی بزم حسنک ماه رویانی    او مجلسده یانوب شمع شبستان اولدیغم قالدی

ایا غمده طوتلدم دامنه پیر خراباتک    فقط مسجد مسجد برکریزان اولدیغم قالدی

چیقردی کوهر یکدانه می غواص اندیشم    همان کنج صدفده بویله پنهان اولدیغم قالدی

زلیخا رمان عمر عزیزم غصب ایدوب غالب
جوانلق عالمنده پیر کنعان اولدیغم قالدی

ای چشم جهان پیما هیچ اشک ترک یوقمی    طوفان محبتین یوخسه کهرک یوقمی

افسون نکاهندن صحرالره دوشمش سین    دیوانه مسین ای دل بندن خبرک یوقمی

برشعله سی اولمازمی بو آه جهان سوزک    ای شام ضیا دشمن وقت سحرک یوقمی

وکز ایتمز بیلدک بازاردن ال کسدک    ای کاله کنعانی دخی دکرک یوقمی

دوشمز سکا کیم شبنم بالاره مهر اولدی    ای غنچه سنک کویا برک سفرک یوقمی

دلسیر فلکتسین هرکیجه ضیالیله

غالب عجب



غالب عجب اول ماهک کوکلده یرک یوقمی

کاکلنده خلقه لر چشم سیهدر هر بری    عارضنده هاله نور نکهدر هر بری

شعله در زرین تخت سلطنت پروانه یه    بستۀ زنجیر عشقک پادشهدر هر بری

اول شررلرکیم دل سوزاندن ایتمشدی ظهور    شمدی کردون بلاده مهر و مهدر هر بری

تنکنای خانۀ سوز کدازه کیرمکه    تار طنبور سرورک شاهراهدر هر بری

شیشۀ الفاظه صهبای تحقیق استمز    بر پریزاد خیاله جلوه کهدر هر بری

یاد چشم یار غالب ایلمش مستانه مست
کویا بر قهرمان جم سپهدر هر بری

ان دلکه بعشق افتد آتشده یانمزمی    وآنکس که بغم خفتد قورقویله اویانمزمی

هرکوچۀ صد راهی در هر قدمی جاهی    یارب تووده اکاهی بجا اولسه بولانمزمی

غالب که سخن کویم نه راهکه می بویم    مطلوب کجا جویم هیچ کسه جک انمزمی

چون خویشتن ارایدن پرده خوا باید    هرشخص که پیش اید عاشق انی صانمزمی

بکذار بجو دارا یک لحظه شویم احیا    شیران غمت ایا قان ایچمکه قانمزمی

عاشق که شود جانش خاک ره جانانش    درمطبخ احسانش اکسیر قزانمزمی

ابروی هلالش را وان عارض آتشرا    انوار جمالشرا کافرلر ایناغزمی

من غالب رسوایم خاک ره منلایم
افتادۀ بی پایم دوشکونداراغزمی

مجمع عود مجتبدر کلاه مولوی    دود کلبانک هو بندر کلاه مولوی

روشنایی بخش چشم موشکافان فنا    سوره وان اهل دقتدر کلاه مولوی

کوشه کیر حجرهٔ سیران اولان عارفلره    دوربین چشم عبرتدر کلاه مولوی
تاک بیرای نهالستان جمع الجمع الغیب    خوشهٔ انکور وحدتدر کلاه مولوی
سبحهٔ سیر و سلوک راهبان حضرته    سرنشان بدو غایتدر کلاه مولوی
زیوربستان انوار تجلیات حق    لالهٔ باغ حقیقتدر کلاه مولوی
کرچه اخوان زمانه پرمشقت ظن ایدر    چاه کنعان سلامتدر کلاه مولوی
قبله کاه معنیه هردم حضور قلب ایچون    نقش محراب عبادتدر کلاه مولوی
شکر نفس اوزره غالب حربکاه عشقده
طوپ قهر انداز همتدر کلاه مولوی

کر ز سر عشق کفتارست بعد از خامشی    از سخن بالاچه اسرارست بعد از خامشی
از صفا موج نظر نور بصیرت میشود    سرمهٔ آواز بیکارست بعد از خامشی
لفظ قالب را ببالا میکشد روح سخن    صورت عیسی بدیوارست بعد از خامشی
پای مند جسم عیسی بود زنجیر نفس    ورنه او افلاک کردارست بعد از خامشی
این تکرر صحبت احول نکاهانست و بس    وحدت از توحید بیزارست بعد از خامشی
هرکه شد در خلوت معشوق میداند که چیست    ناز را معنیٔ بسیارست بعد از خامشی
مریم آیینهٔ حیرت چه معنی زاده است    شاهد من طفل کهوارست بعد از خامشی
کارها آیینهٔ انتاج کار دیکرست    وحی قرآن بدیدارست بعد از خامشی
لال غم را اتفاق صحبت کوران بلاست    دستم از انکشت بیزارست بعد از خامشی
از اشارتهای وحدت چون کسی آکاه نیست    نطق ما از نوع تکرارست بعد از خامشی
من که در وقت تکلم کردم عیسی را خموش    هم زبانم ناپدیدارست بعد از خامشی



غالب از انفاس روح افزای مولانای روم    این غزل با اهل انکارست بعد از خامشی
تا نپندارند کز فیض کل کم نهلیست
نی حکایت ساز اسرارست بعد از خامشی

ای شاه جهان بو چرخ و ایوان کیمک    ایجاد کیمک بو لطف و احسان کیمک
عدل ایدر ایسک دخی بن اولم مایوس    عصیان بنم عفو و غفران کیمک

ای حضرت هادی سبل فخر رسل    آیینهٔ احسان ازل مظهر کل
شایان دکلم کلشن نعتنه اما    ایلەکرمندن بنی کویا بلبل

بن آل رسوله جان سپارم بالله    دامان محبتده غبارم بالله
بوبکر عمر عثمان علیدر شاهم    خاک قدم چار یارم بالله

ای مظهر و هم مظهر اسرار علی    اثنی عشرک خیلنه سردار علی
اندکه حسین و موسی و جعفر در    ایکی حسن اوچ محمد و چار علی

ای کاشف اسرار خدا مولانا    سلطان فنا شاه بقا مولانا
عشق اتمه ده در حضرتنه بویله خطاب    مولای کروه اولیا مولانا

چرخی چویرن همت مولانادر    شمسک طلبی خدمت مولانادر

والحاصل اگر سوزم ایدرسن اذعان    مولا دیه جك حضرت مولانادر

نه زهدله نه علمله مستثنا یز    حیران ازل عاشق بی پروایز
فیض نفس پیر ایله گویا اولورز    هرنه ایسه نیز بندۀ مولانایز

ارباب صفا یه ایله قلبك مأنوس    تا کشف اوله سر انحدارات نفوس
مرآته مرآت مقابل طوتسك    بر برینه هم عاکس اولور هم معکوس

هرکیمکه طلبکار دل مردانه‌در    ترك ایتمز ایسك اراده‌سن شیطاندر
بن لك بوراده کفردر ایمان ایسه ده    تسلیم رضا کفر ایسه ده ایماندر

بن زلف سیهن ایدرم یاره خطاب    یار ایسه بکا ویرر نهان جام شراب
اول غمزۀ شوخ مست و دل دیوانه    اکلنمدی گیتدی نه سؤال و نه جواب

اندیشه دگل عالم بالادر بو    اسما دیه‌کیم عین مسمادر بو
اسرار حقایق اولمش پنهان    دل نامه بر نسخۀ کبرادر بو

بر رتبه ده الدی بنی عشق دیدار    محو اولدی خیال و نظرمدن اغیار
بر یرده بو افکار له گزدم بولام    آیینه یه بقسم گوریرم صورت یار

عالم دیده



عالم دیده بیلك سنك نه مقابلسم    بتمزمی تو کنزمی بو غوغا بلسم
بر شام و سحردر مکرر دائم    اولدق نه ایچون محو تماشا بلسم

یوقدر نظر اولسه بو جهانده نه وار    وار یوقدن اولوب بو قلعه گلدی تکرار
وار وار بولور گور انی که یوق یوق الله    یوقلقده بولندی بو غیمش وار ایسه بار

دلبر نقدر که تند و آتش خودر    می نوش ایده جك عنایتی موجوددر
نوباوه بوسه ایلر البته ظهور    زیرا قدح می گل شفتالودر

برکافره کیم بن ایلیم صرف نگاه    بتخانۀ امکانه طولار شعلۀ آه
تسبیح شیخ دام تزویر ایلر    لاحول ولاقوة الا بالله

عندمده دگل کون و مکانی پرمگس    عینمده دگل باغ جهان خار ایله خس
بو عالمده دوشدمکه نه امید نه بیم    الله بفریاد من بیکس رس

ساقی قنی اول سحر حلال ایلدیکن    برماهی بولوب سکز هلال ایلدیکن
برنشئه ایدی حق بوکه اعجازه یقین    مستانه بخش پرتقال ایلدیکن

بر نو خبر دروغ اوادر او دهن    انموزج وعد بیوفادر او دهن

محصول وفال وحل وعقدی نابود
كوياكه رموز كيميا در او دهان

شكرشكر نبان خوليا كچدی
ايدكلری نازوشيوه غوغا كچدی
بوخبرتمز سشمدی وخ خبرتدر
يوخسه اوالای اولوب تماشا كچدی

ای شاه حسن عيد دراحسان ايله
جلاد نكاهه نيم فرمان ايله
اغيار ی فدا ايلده قوچ باشيچون
قربانك اولام بنده كی قربان ايله

اداب محمدست واركان علی
قران محمدست وبرهان علی
شد مظهر اسرار محمد منلا
بنمود زنور شمس يزدان علی

عشقكه حديوكشور جان ودلم
نی بلكه خدای ملك اين اب وكلم
هم عابد وبطور خود هم معبود
غالب بكروكه سويلين بن دكلم

ازچشمهٔ چشم اب داند مرا
وزخون دلم شراب داند مرا
غم نيست اكر شوم پريشان خاطر
زلف تو بجای خواب داند مرا

زين چند سخنكه مايه اش بكفتست
صدكونه بشاعران عالم هوست
مطلوب دكرنيست مرا ز اهل نظر
فهميدن شعرمن بتحسين بسست

اول شا

---

اول شاعر كمياب بنم كيم غالب
مضمون نديمی الكله مامق عيب اولمز
يكتا كهر عيب هويتدر ماهب
غواص خرد بهره در غيب اولمز

قد تم الديوان بفضل الملك المنان كتبه الفقير
زيجه وی السيد علی راسم فی اواخر شهر
ربيع الاخر لسنة ثلث وخمسين ومائتين
والف والحمد لله وحده والصلوة علی رسوله
ومن تبعهم الی يوم الحشر والقرار
امين يا واهب
الامال

## گفته راسم

... الحمد لله غم كيدوب
كلدی بهار ايردی صفا
غمكين كونكللر شاد ايدوب
خورشيد وتش ويردی ضيا
كلدی بودم فصل بهار
كاشانم اولدی سبزه زار
بوی مشام كلعذار
ازهار جان بولدی صفا
برلاله زار شوق دل
بنياد ايدوب قصر كونكل
اول عندليب باغ كل
خوش نغمهٔ قلدی نوا
برداور دارا خدم
قيلدی بزی حرم بودم
ايندی عطای ذوالكرم
برطالع كشوركشا

ای کاشف اسرار حال　　وی طوطی در مقال
عید مسرتده بو سال　　ممنون اولوب بای و کدا
ایثار ایدوب نقد هنر　　عدلیله ویردی زیب و فر
رفع اولدی جمله شور و شر　　کلدی جهانه نوادا
ای خالق رب الانام　　بودر نیازم صبح و شام
بولسون اموری انتظام　　توفیق حق یاور اولا
بر طالع یاور همان　　اولدی کوکلر شادمان
عهدنده هپ پیر و جوان　　شوقیله بولدی خوش ادا
بو شهوار کلکمه　　کلدی حلاوت طبعمه
مانند دارو دردیمه　　ویردی شفای خوشکوا
کلک سخن خاموش ایدی　　دمبسته و مدهوش ایدی
راسم هله بیهوش ایدی　　اولدی بو دم غمدن رها
بر ذات والاشانه　　نظم سخن نه حدّ نه
بواشهب کفتارنه　　ویردی نشاط واورا
طرح شمار هشت ایله　　تاریخ همان کلدی دله
بو ذرّه‌سنه احمد هله　　ذی‌فضله قلدی‌ بم عطا



## کفتهٔ حلمی تخمیس راسم

ای معارف معدنی مبذول احسان انام　　یمن تشریفکله اولدی جمله عالم شادکام
بر کلستان لطافتدر دیسم خوشبوسنه　　کلبن باغ معارف غنچه زای نکهه فام
بوی دلجوی وصالنده صفا بولور مشام
باغبان اسا نهال سایه دارک کوزلیوب　　سنبلستان شکوفه لاله زارک کوزلیوب
نرکس فل هم بنفشه کلعذارک کوزلیوب　　عندلیبان معارف شاخسارک کوزلیوب
ور لو الحان معارفله اولورلر شادکام
وصل رویکله اولوب معمور دل کاشانه‌سی　　جان و دلدن بندکانک شمعنک پروانه‌سی
بزم وصلینه دعادر دل انک دیوانه‌سی　　هم رشاشه ریز کلاب اولدیغی دم خامه‌سی
هپ اسیر بند اولور خوشبوی لطفکدن انام
خامهٔ نطقی جهانه ولوله صالدی امان　　بر ندیم بزم خاص شاه اقلیمدر همان
بو یله بر صاحب سخن کورمش دکل ملک جهان　　یعنی اول پاکیزه طینت شحنهٔ صاحب دلان
نام پاکیدر نه خوش همنامیدر فخر الانام
وصف شانی سوبسو دلدار کل چین ایلدی　　نکته یاران صفانک بزمنی زین ایلدی
فتنه جویان حسودک اشکنی خون ایلدی　　رخت زرین رکابه شعله‌سی زین ایلدی
زنکنه یه چون کلدی داور اولدی نام بالا احتشام
نظم بیهتاسنی تحسین ایدر اهل هنر　　خامهٔ یکتاسی لطفیله ویروبدر زیب و فر
خسرو دارای عدلیله اسیر بند ایدر　　مسندارای عدالت مجمع فضل و هنر
رازدان علم و عرفان نسخهٔ فنّ کلام

٥٧

ای کمال علم و عرفان مرحمتلی دلربا    لطف بی حد بر و احسانی فزون خاتم ادا

آستانی دولتیدر ملتجای بینوا    بلبل باغ بلاغت طوطئ دار العطا

سکرافشان ملاحت حائز بر و کرام

ای انیس محرم راز جان و دل حالم خراب    سر تسر بو طبع نازم اولمشیدی پیچ و تاب

کشور وصل جاایله اولوبدر فتح و باب    حیلیدن کلمش دکلدر بویله برعالیجناب

ذات مجموع الجوانب سر اصحاب الکرام

سویله ای شیرین سخن عقد محبت قیل جدید    عصر یارانه همیشه لطفنی ایله مزید

بیوفانامی همان دللرده اولسون هپ رسید    فار و خاشاک الم عهدنده اولدی ناپدید

کلدی اصحاب دله اوان بهجت صبح و شام

ای خداوند کریم احسان جوق باری خدا    دائما سندن نیازم بودر صبح و مسا

هر امورنده موفق جمله کارنده دعا    ایلسون توفیقنی رهبر جناب کبریا

کورمسون آثار ذلت حزن و آلام با قیام

دود آهک دورنا ساز فلکدنمی دیدم    یوخسه دنیای دنیمیدر ایدن جوری دیدم

بستر غمده یاتوب خاک اولدای رستم دیدم    حلمیا تام الختام مصرعی تاریخ دیدم

حمد لله کلدی رفعت زیخیه بالاختتام